

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 254

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 254 - 2899

Bern, Dienstag 30. Oktober 1973
Berne, mardi 30 octobre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 254 - 30. 10. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Beatrice Lötscher-Kaesser GmbH, Bijouteriewaren en gros, in Liquidation, Egg.
Oppon SA in Liquidation, Zug.
«Label Trading» SA, Genève.
Pratic SA en liquidation, à La Chaux-de-Fonds.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRV.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marché di fabbrica e di commercio 266305 - 266379.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Anerkannte Revisionsstellen für Kapitalreduktionen von Aktiengesellschaften, GmbH und Genossenschaften (6. Nachtrag). - Institutions de revision reconnues pour les cas de réduction du capital social de sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives (6^e supplément). - Uffici di revisione riconosciuti per la riduzione del capitale sociale di società anonime, società a garanzia limitata e società cooperative (6^e complemento).
Postüberweisungsamt mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Miehlberger AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2835). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Hofer, von Wengi b. Büren, in Thalwil, ist ohne Zeichnungsbefugnis.

19. September 1973.

ASI-Gesamtplanungs AG, in Otewil am See, Adresse: Otewil am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1973. Zweck: Betrieb eines Planungsbüros auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus, insbesondere die Planung und Koordination von Architektur-, Statik- und Installations-Gesamtplanungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und wieder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Gutknecht, von Kerzers, in Urdorf, Präsident des VR; Walter Maurer, von Winterthur, in Otewil am See, Mitglied des VR; Willi Schürrenberger, von Zürich und Amlikon TG, in Zürich, Mitglied des VR.

18. Oktober 1973.

Cliché & Litho A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2063). Die Generalversammlung vom 15. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Clichés und Photolithos und kann auch Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 4 000 000, zerfallend in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

19. Oktober 1973. Fleisch- und Wurstwaren.

Geiser AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1972, S. 380). Handel mit Fleisch- und Wurstwaren usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: August Schwyter, von Galgenen, in Wollerau.

19. Oktober 1973. Waren aller Art.

Intersol AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 11. 6. 1968, S. 108). Handel mit Waren aller Art usw. Hans Rudolf Güntlinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Nyffenegger, von Huttwil, in Langnau am Albis.

19. Oktober 1973.

Garden Center AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1972, S. 2323). Detailverkauf von Artikeln für Gartenpflege usw. Eduard Bertschinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Oktober 1973.

Adolf Wirz AG Werbeberatung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 473). Betrieb einer Werbeagentur. Die Prokura von Werner Isenring ist erloschen.

19. Oktober 1973.

Bural Vertriebs AG (Bural Distribution SA) (Bural Distribuzione SPA), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2090). Die Generalversammlung vom 5. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Bural AG (Bural SA) (Bural Ltd.).

19. Oktober 1973. Bank.

Adler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1973, S. 2475). Tüftung aller Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland usw. Der Prokurist Kurt Fischer wohnt nun in Männedorf.

19. Oktober 1973. Sachwalter.

Rüegg & Ringger, Inhaber Ernst Abegg, in Zürich (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1970, S. 1021). Sachwalterbüro. Die Unterschrift von August Ringger ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Doris Abegg, von Zürich und Erlenenbach ZH, in Winterthur. Neue Adresse: Norastrasse 5.

19. Oktober 1973. Isolationen.

Gebr. K. & P. Suter, in Dübendorf, Höglersstrasse 11. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 4. 10. 1973. Gesellschafter: Karl Suter und Peter Suter, beide von Rapperswil BE, in Dübendorf. Isolationen von Sanitär- und Heizungsleitungen.

19. Oktober 1973.

Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handelsgesellschaft, in Dällikon (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2391). Walter Keller, Direktor, wohnt nun in Dielsdorf.

19. Oktober 1973.

René Heidelberger, Unternehmens- und Finanzberater, in Zürich (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 811). Neu führt Einzelunterschrift: Bruno Hofer, von Biel BE, in Thalwil.

19. Oktober 1973.

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 1997). Betrieb von Bankgeschäften usw. Alexander Caspar, Vizedirektor, ist nun Bürger von Zürich.

19. Oktober 1973.

Vereinigung zur Werbung für Schweizer Papier (Association pour la diffusion du papier suisse), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3109). Willy Schmid aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Vizepräsident derselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Hofmann, von Bern und Rüeggisberg, in Bern.

19. Oktober 1973.

AG für Kühlfahrzeuge, in Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Freiestrasse 7. Statutendatum: 9. 10. 1973. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation und Unterhalt von Auf- und Ausbauten mit Kühl- und Klimaanlage für Nutzfahrzeuge und entsprechender Verkauf von und Handel mit solchen kompletten Automobilen für den Transport von Kühltür; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, alle Geschäfte tätigen, einschliesslich den Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Hermann Züblin, von Wattwil, in Niederhasli, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1973. Coiffeurbedarfsartikel.

«Felom». Felix Locher, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1969, S. 2668). Fabrikation von und Handel mit Coiffeurbedarfsartikeln usw. Neuer Sitz: Pfäffikon. Adresse: Hörli-strasse 48. Der Firmainhaber wohnt nun in Pfäffikon ZH.

19. Oktober 1973.

Selektion «2000» Aktiengesellschaft für Raum und Form, in Zürich 2 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1700). Vertrieb in Gross- und Detailhandel sowie Herstellung von Zier- und Gebrauchsgütern usw. Neue Adresse: Bleicherweg 58, in Zürich 3 (c/o Advokaturbüro Staehelin & Giezendanner).

19. Oktober 1973. Immobilien usw.

Jul. Leumann's Erben, in Uster. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4226). Automobilreparaturwerkstätte. Der Geschäftsbereich wird abgeteilt auf Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Autoreifen und Treibstoffen. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind, sind an die «Leumann Automobile AG», in Uster, übergegangen.

19. Oktober 1973.

Leemann Automobile AG, in Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zürichstrasse 12. Statutendatum: 26. 9. 1973. Zweck: Handel mit Automobilen und deren Vermietung sowie Betrieb von Autoreparaturwerkstätten und Benzintankstellen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 3000 Aktien zu Fr. 100 und 200 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt diejenigen Aktiven (Fr. 1 142 137.75) und diejenigen Passiven (Fr. 265 219.70) der Kollektivgesellschaft «Jul. Leumann's Erben» (in Uster, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 876 918.05. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Jul. Leumann's Erben» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1973 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Ferner übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft

Kat. Nr. 5638, bestehend aus 3727 m² Bauland an der Pfäffikerstrasse in Uster, zum Preise von Fr. 518 876.70. Vom Gesamtübernahmepreis von Fr. 1 595 794.75, bestehend aus den vorerwähnten Uebernahmepreisen von Fr. 876 918.05 und Fr. 518 876.70, sind Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet worden. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Richard Leemann, von und in Uster, Präsident; Julius Leemann, von und in Uster, Vizepräsident, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Helen Leemann-Eicher, von und in Uster, und Irma Leemann-Naef, von und in Uster, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1973. Optische Geräte.

Itopacom AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 572). Handel mit optischen Geräten, Textilprodukten und Nahrungsmitteln usw. Neu hat Einzelprokura: Gérard Colle, französischer Staatsangehöriger, in Remiremont (Frankreich).

19. Oktober 1973.

LIMESS Flugzeuggeräte- und Maschinenfabrik B. v. Lillencron, in Kloten (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1540). Der Firmainhaber ist gestorben. Welche weiteren Änderungen der Eintritt dieser Tatsache nach sich zieht, steht noch nicht fest. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Lüthi, von Rüderswil, in Sigriswil, und Hans Burkart, von Mühlah, in Urdorf. Johann Künzle und Ernst von Euw haben nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura; sie zeichnen nicht unter sich, sondern es zeichnet je einer von ihnen ausschliesslich mit Friedrich Lüthi oder Hans Burkart.

19. Oktober 1973. Motorfahrzeuge.

Jürg Weinem, in Horgen, Schärbühlstrasse 1, Horgen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Jürgen Weinem, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil. Irene Weinem, von Arstau, in Thalwil, ist Einzelunterschrift erteilt. Herstellung und Instandstellung von sowie Handel mit Motorfahrzeugen.

19. Oktober 1973. Waren aller Art.

Burri & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1962, S. 2791). Import und Export von Waren aller Art usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter René Burri ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Oktober 1973. Beteiligungen.

Mofina A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 208). Beteiligung an Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art auf eigene oder auf Rechnung Dritter, usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 9. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. Oktober 1973.

Künzli-Farben AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2578). Herstellung von und Handel mit Farben sowie Handel mit in der Malerbranche üblichen Materialien und Werkzeugen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 9. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. Oktober 1973.

Neue Baugenossenschaft Bäretswil, in Bäretswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. 3. 1973 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von in der Hauptsache Firmen der Industrie, des Gewerbes und der Gemeinde Bäretswil, zum Zweck, Angestellten und Arbeiter, insbesondere solchen, die in Bäretswil arbeiten, gesunde und billige Wohngelegenheiten zu verschaffen. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Land, Erstellung einfacher, aber zweckmässiger Wohnhäuser und Vermietung von Wohnungen. Es ist vorgesehen, den sozialen, allgemeinen und freien Wohnungsbau zu fördern. Es bestehen Anteil-scheine zu Fr. 2000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident und 2 weitere Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Vorstand gehören an: Roland Fladt, von und in Bäretswil, Präsident; Hans-Ruedi Bosshard, von Hittnau, in Bäretswil, Aktuar; Max Wiesendanger, von Niederweningen, in Bäretswil, Kassier. Der Präsident Roland Fladt sowie Hans-Ruedi Bosshard und Max Wiesendanger führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Baumastrasse, Bäretswil (bei Roland Fladt).

19. Oktober 1973.

Institut für Dienstleistungen im Todesfall, Hans Steiner & Co., in Zürich 1. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2430). Neuer Wortlaut der Firma: Bestattungs- und andere Dienstleistungen im Todesfall, Hans Steiner & Co. Der Kommanditär Augusto Facchinetti ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neue Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Arlette Steiner, von Aarwangen BE, in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Der Genannte ist Einzelunterschrift erteilt.

19. Oktober 1973.

City-Radio A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, S. 1893). Die Generalversammlung vom 26. 9. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet City Radio Grosshandels AG. Die Gesellschaft bezweckt den Grosshandel mit Radio- und Fernsehgeräten und verwandten Artikeln sowie die Beteiligung an Unternehmen dieser Branche. Hans P. Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Imgrüth, von und in Zürich.

19. Oktober 1973.

Wollen-Kaufmann, in Zürich (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 222). Handel mit Strickwolle und Mereriewaren. Neu gehört zum Geschäftsbereich: Verkauf von Strick- und Nähmaschinen.

19. Oktober 1973. Textilien.

Gertrud Wehrl, in Zürich (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1345). Handel mit Textilien und Landesprodukten. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

Bern — Bern — Berna

Bureau Aarwangen

18. Oktober 1973.

Käsergenossenschaft Kalteneß, in Rohrbachgraben (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1967, S. 2531). Vizepräsident Ernst Hess ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Scheidegger, von Huttwil, in Rohrbachgraben, gewählt.

18. Oktober 1973.

H. Schlup, Ecada Watch, in Rohrbach, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1969, S. 2105). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18. Oktober 1973. Confiserie.

Hermann Minger, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Handel mit Confiscarietücheln (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1510). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV, von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1973. Weberei.

E. Lanz, in Rohrbach, mechanische Weberei (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1949, S. 455). Die Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

18. Oktober 1973.

Wasserversorgungsgenossenschaft Ursenbach, in Ursenbach (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1967, S. 2737). Aus dem Vorstand ist der Präsident Fritz Güdel ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Rudolf Greub, von Rohrbach, in Ursenbach. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1973. Chemisch-technische Produkte.

Max Jufer, in Melchnau, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1938, S. 1998). Die Firma ist infolge Todes des Firmeninhabers erloschen.

19. Oktober 1973. Getränke, Lebensmittel, Textilien.

Hilda Jufer, in Melchnau, Inhaberin der Firma ist Frau Wwe. Hilda Jufer, von und in Melchnau. Handel mit Bier, Wein, Mineralwasser, Lebensmitteln und Textilwaren. Hammersgasse 100.

19. Oktober 1973. Velos, Motos, Autoreparaturen.

Werner Jufer, in Melchnau, Velos, Motos, Autoreparaturwerkstätte, Essotankstelle (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1963, S. 581). Die Firma wird infolge Todes des Firmeninhabers gelöscht.

19. Oktober 1973. Garage, Velos, Motos.

W. Jufer, in Melchnau, Inhaber der Firma ist Walter Jufer, von und in Melchnau. Velos, Motos, Autogarage. Hauptstrasse 108.

19. Oktober 1973. Lebensmittel.

Ernst Müller-Lüthi, in Rohrbach, Handel mit Lebensmitteln, Milchprodukten, Früchten und Gemüsen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1961, S. 2611). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1. Oktober 1973.

Skilift Gurnigel-Nünenen AG, in Rüeggisberg. Gemäss öffentlichem Errichtungsakt und Statuten vom 6. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb von Sportbahnen im Gebiet Gurnigel-Nünenen. Die Gesellschaft kann auch andere, der Förderung des Wintersportes dienende oder damit in Zusammenhang stehende Unternehmen gründen, übernehmen, betreiben oder sich an ihnen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 330 000 und ist eingeteilt in 330 Namenaktien zu je Fr. 1000. Das Grundkapital ist zu 50% liberriert. Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hansjörg Neuschwander, von Signau, in Belp, Präsident; Hans Wenger, von Pohlern, in Thun, Vizepräsident; Willy Habegger, von Trub, in Hiltferingen; Charles von Grafrieden, von Bern BG, in Bern; Erwin Burren, von Köniz, in Mengestorf/Gasel; Werner Steiner, von Oberthal, in Riggsberg; Werner Schmid, von und in Riggsberg und Rolf Lüthi, von Bern, in Habstetten, alles Mitglieder. Der Präsident des Verwaltungsrates zeichnet einzeln, alle übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

19. Oktober 1973.

Schweinezuchtgenossenschaft Kirchdorf-Gerzensee, in Kirchdorf (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1961, S. 175). Der bisherige Präsident Christian Brönnimann ist nun Kassier; Hans Siegenthaler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Eduard Zysset, von und in Kirchdorf. Der Sekretär Ernst Schindler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist nun Emma Schindler, von Röttenbach i. E., in Kirchdorf. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

10. Oktober 1973. Bürospezialartikel usw.

Iba Bern AG, in Bern, Handel mit Bürospezialartikeln usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1688). Peter Basci, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Diener, von Eschenz, in Obereggstrüben. Die Prokura von Josef Etter ist erloschen.

18. Oktober 1973.

Jost & Berger, Boutique Vogue, in Bern, Handel mit Modeartikeln jeder Art für Damen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2382). Die Firma wird geändert in **Mode-Boutique Jost & Berger**.

18. Oktober 1973. Ueberbauung.

Weidli AG, in Bern. Mit Statuten vom 6. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung sowie bauliche und wirtschaftliche Realisierung der Ueberbauung «Weidli» auf Parzelle Köniz-Grundbuchblatt Nr. 4248 der Bürgergemeinde der Stadt Bern als Generalunternehmerin und als Treuhänderin der Bürgergemeinde Bern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Althaus, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident; Rudolf B. von Grafrieden, von und in Bern; Alfred Kasser, von und in Bern; Dr. Rolf Lüthi, von Bern, in Habstetten, Gemeinde Bolligen; Hans von Wurstemberger, von und in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 14.

18. Oktober 1973.

Egli & Liechti AG, Bautechnisches Büro, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 4. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten sowie Bauberater und Analysen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Egli, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, sein bisheriges Geschäft laut Bilanz per 1. April 1973 und Sacheinlagevertrag vom 4. September 1973 mit Aktiven von Fr. 94 556.10 und Passiven von Fr. 15 980.95 zum Uebernahmepreis von Fr. 78 575.15 sowie gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Septem-

ber 1973 ein Auto «Opel Commodore», Jahrgang 1973, zum Uebernahmepreis von Fr. 20 000. Von den Uebernahmepreisen von zusammen Fr. 98 575.15 werden Fr. 65 000 auf das Grundkapital angerechnet. Auf das Grundkapital sind Fr. 35 000 bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Egli, von Brülten, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident, und Fritz Liechti, von Eggwil, in Zürich. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Belpstrasse 3a.

18. Oktober 1973. Bodenbelagsarbeiten usw.

Walter Lustenberger AG, in Bern, Ausführung von Bodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1973, S. 2170). Fritz Schorportner, von Salvenach, in Niedervangen, Gemeinde Köniz, ist zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt worden.

18. Oktober 1973.

Tunag, Bau- & Immobilien AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1959, S. 2347). Die Generalversammlung vom 25. Juli 1973 hat die Statuten revidiert. Der Sitz ist nach Liebfeld, Gemeinde Köniz, verlegt worden. Geschäftsdomizil: Waldegstrasse 1 (bei «Jb. Merz & Co. AG»).

18. Oktober 1973.

Revag-Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1352). Die Unterschrift von Geschäftsführer Joseph Marti ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, nur mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates, ist erteilt worden an Walter Steuri, von Leissigen, in Grindelwald, Sekretär des Verwaltungsrates und Geschäftsführer (dem Verwaltungsrat nicht angehörig), und Willy Jakob, von Langnau im Emmental, in Trubschachen.

18. Oktober 1973. Immobilienfondsverwaltung.

Revit AG Bern, in Bern, Verwaltung des «Revit-Immobilienfonds bernerischer Banken» usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1404). Die Unterschrift von Joseph Marti ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, nur mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates, ist erteilt worden an Walter Steuri, von Leissigen, in Grindelwald, Sekretär des Verwaltungsrates und Geschäftsführer (ausserhalb des Verwaltungsrates), und Willy Jakob, von Langnau im Emmental, in Trubschachen.

18. Oktober 1973. Bauten usw.

Losinger AG, in Bern, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1974). Dr. Robert Zumbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Ullin Streiff, von Glarus und Seegraben, in Wetzikon ZH.

18. Oktober 1973. Bauten usw.

Losinger AG, Zweigniederlassung in Köniz, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Robert Zumbühl, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ullin Streiff, von Glarus und Seegraben, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates.

18. Oktober 1973. Bauten usw.

Losinger AG, Zweigniederlassung in Zollikofen, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Robert Zumbühl, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ullin Streiff, von Glarus und Seegraben, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates.

18. Oktober 1973.

Wasserfallen und Lüthi Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 713). Die Generalversammlung vom 24. August 1973 hat das inzwischen voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberriert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Max Rechter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Ralph Zloczower, von Hofstetten bei Elgg, in Bern; er ist nicht zeichnungsberechtig.

Bureau Biel

18. Oktober 1973. Montres.

Multifort S.A., à Bienne, commerce de montres, etc. (FOSC du 7. 11. 1956, No 262, p. 2811). Selon acte authentique de l'assemblée générale du 24 septembre 1973 la société a annulé les statuts du 29 octobre 1956 et adopté de nouveaux statuts. La raison sociale a été modifiée en **General Watch Service Co Ltd**. La société a pour but la fabrication et le commerce de montres et de pièces détachées et en particulier l'organisation et la gestion de centres de services, en Suisse et à l'étranger pour l'industrie horlogère et des industries connexes. Elle peut acheter, construire, exploiter et vendre des immeubles. Elle peut acheter, construire, exploiter et vendre des immeubles. Le conseil d'administration est composé de 3 membres au minimum. Sont membres du conseil: Walter Schaefer, (jusqu'à présent) président; René Cuendet, de Ste-Croix, à Bienne, secrétaire; Friedrich Wittmer, de Niedererlinsbach, à Bienne. Fernand René Breiter, de Basadingen, à Jens, est nommé directeur, et Heinz Wiedemann, de Langnau i/E., à Orpund, est nommé fondé de pouvoir. Les membres du conseil d'administration, le directeur et le fondé de pouvoir signent collectivement à deux. La signature de Henri Schaefer, président démissionnaire, du conseil d'administration, est radiée. Les autres faits publiés ne subsistent pas de modifications.

18. Oktober 1973. Tea-room.

René Reber, in Biel. Inhaber dieser Firma ist René Paul Reber, von Schangnau BE, in Huttwil. Betrieb des Tea-rooms Mirador. Kanal-gasse 4.

18. Oktober 1973. Horlogerie.

Valérie Dubois, à Evillard, fabrication d'outillages pour l'horlogerie (FOSC du 4. 6. 1971, No 127, p. 1360). La raison est modifiée en celle de **Edgar Aellen, Valérie Dubois successeur**.

19. Oktober 1973.

Charles Englert-Scheurer & Cie., Office fiduciaire, succursale à Bienne (FOSC du 27. 1. 1971, No 21, p. 213), société en nom collectif avec siège principal à La Neuveville. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 15. 10. 1973, No 241, p. 2767).

19. Oktober 1973.

Office fiduciaire R. Englert (Treuhänderbüro R. Englert), succursale de Bienne. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «Office fiduciaire R. Englert (Treuhänderbüro R. Englert)», à La Neuveville, inscrite sur le registre du commerce de La Neuveville le 4 octobre 1973 (FOSC du 15. 10. 1973, No 241, p. 2767), a créé une succursale à Bienne. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Roland Englert, de Neuchâtel, à La Neuveville. Tenue et organisation de comptabilités, clôture de livres, révisions statistiques, et prix de revient, administration de fortunes, conseils comptables, commerciaux et financiers, constitution de sociétés, liquidations, arbitrages, expertises judiciaires, recouvrements. Rue du Rüschli 9.

19. Oktober 1973. Restaurant.

Bruno Biedermann, in Biel, Betrieb des Restaurants «Rössli», in Konkurs (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2522). Das Verfahren wurde mangels Aktiven und durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Nidau vom 11. September 1973 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen geschlossen.

Bureau Burgdorf

16. Oktober 1973.

Beck & Co., in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 10. Oktober 1973 begonnen hat. Einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Zustimmung des Ebemannes Christian, ist Beatrice Beck-Weingartner, von Sumiswald, in Burgdorf. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Samuel Beck, von Sumiswald, in Basel. Christian Beck, von Sumiswald, in Burgdorf, führt Einzelunterschrift; Kollektivprokura zu zweien erteilt an Samuel Beck, Kommanditär, und an Susanne Aeschlimann, von Rüegsau, in Burgdorf. Reinigungsinstitut. Hohen-gasse 23.

17. Oktober 1973. Metzgerei.

Fritz Aebi-Muster, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Inhaber der Firma ist Fritz Aebi, von Heimswil, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Betrieb einer Metzgerei und Handel von Fleischwaren. Emmen-tralstrasse.

18. Oktober 1973.

Drogerie R. Mauch, in Wynigen. Inhaber der Firma ist Rudolf Mauch, von Zofingen und Aarau, in Wynigen. Betrieb einer Droge-rie. Dorfstrasse.

18. Oktober 1973. Drogerie.

Walter Wittwer, in Wynigen. Drogerie und Kolonialwaren (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1934). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

19. Oktober 1973.

Weiss & Marti AG Hindelbank, in Hindelbank, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1222). Neues Domizil: Moosweg 86 (bei Rudolf Rüfenach).

Bureau de Delémont

19. Oktober 1973.

Atelier mécanique Henri Schaller, à Bassecour. Le chef de la maison est Henri Schaller, de Vermer, à Bassecour. Atelier méca-nique. Rue St-Pierre 10.

Bureau Fraubrunnen

17. Oktober 1973. Hotel.

A. Zengaffinen, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Albert Zengaffinen, von Steg VS, in Münchenbuchsee. Betrieb des Hotel-Restaurants Bahnhof, in Zollikofen.

17. Oktober 1973.

Blockhaus- und Chalebau Zenger AG, in Utzenstorf (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2306). In der Generalversammlung vom 21. September 1973 wurde die Firmenbezeichnung geändert in **Blockhaus- und Chalebau Utzenstorf AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ida Christina Curchod-Zenger und Christian Zenger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Ida Christina Curchod-Zenger ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat und Delegierter mit Einzelunterschrift ist Rolf Allmann, von Wahlern, in Utzenstorf (bisher Vizepräsident und Delegierter).

Bureau Interlaken

19. Oktober 1973.

Jungfrau Garage, A. Grossniklaus, in Matten (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 134). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Jungfrau-Garage AG», in Matten, übernommen.

19. Oktober 1973.

Jungfrau-Garage AG, in Matten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 11. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Tankstelle, sowie den Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben und veräussern, sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt durch Sacheinlagevertrag vom 11. Oktober 1973 von der Einzelfirma «Jungfrau-Garage, A. Grossniklaus», in Matten, gemäss Uebernahmehilanz vom 1. Januar 1973 Aktiven im Betrage von Fr. 175 630.25 und Passiven im Betrage von Fr. 132 166.55, so dass sich ein Aktivüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 45 463.70 ergibt. Davon werden Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet. Franken 20 000 werden voll liberriert durch Verrechnung mit zwei unter den Passiven enthaltenen Forderungen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bezeichnen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Andres Grossniklaus-Kuhn, von Beatenberg, in Matten, als Präsident und einziges Mitglied. Er führt Einzelunterschrift. Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Elsbeth Grossniklaus-Kuhn, von Beatenberg, in Matten. Geschäftsdomizil: Gsteigstrasse 31.

19. Oktober 1973.

Konsumgenossenschaft Stachelberg und Umgehung, in Stachelberg, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2706). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1970 hat die Konsumgenossenschaft Stachelberg und Umgehung aufgrund eines Fusionsvertrages die Fusion mit der Coop Berner Oberland und Umgehung, Genossenschaft mit Sitz in Thun, beschlossen. Danach übernimmt die Coop Berner Oberland und Umgehung sämtliche Aktiven und Passiven der Konsumgenossenschaft Stachelberg und Umgehung nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Fusionsbilanz. Diese Fusionsbilanz ist ebenfalls genehmigt worden. Die Konsumgenossenschaft Stachelberg und Umgehung ist infolgedessen aufgelöst. Die Firma wird gelöscht, nachdem die Gläubiger sichergestellt bzw. befriedigt sind.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

18. Oktober 1973.

Konsumgenossenschaft Meiringen, in Meiringen (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 849). An der Generalversammlung vom 3. Juni 1970 hat die Konsumgenossenschaft Meiringen aufgrund eines Fusionsvertrages die Fusion mit der Coop Berner Oberland und Umgehung, Genossenschaft mit Sitz in Thun, beschlossen. Danach übernimmt die Coop Berner Oberland und Umgehung sämtliche Aktiven und Passiven der Konsumgenossenschaft Meiringen nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Fusionsbilanz. Diese Fusionsbilanz ist ebenfalls genehmigt worden. Die Konsumgenossenschaft Meiringen ist infolgedessen aufgelöst. Die Firma wird gelöscht, nachdem die Gläubiger sichergestellt, bzw. befriedigt sind.

Bureau de Moutier

19. Oktober 1973. Crochets, etc.

Pierre Wisard, à Grandval, taillage de carrés et crochets (FOSC der SHAB Nr. 10.1956, No 238, p. 2567). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19. Oktober 1973.

Imprimerie Centrale Moutier S.A., à Moutier (FOSC du 19.6.1973, No 140, p. 1757). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15.10.1973, la société a modifié le titre du journal qu'elle édite en l'intitulant «Optique jurassienne - Feuille d'avis de Moutier». Les statuts ont été modifiés en conséquence. Gérard Perriard, de St-Aubin FR, à Delémont, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre membre du conseil d'administration.

19. Oktober 1973. Restaurant.

«Armand Ramseier», au Fuet, commune de Saicourt. Le chef de la maison est Armand Ramseier, de Trub, au Fuet/Saicourt. Restaurant Guillaume-Tell.

Bureau Nidau

19. Oktober 1973.

«Cirmec» Jean Louis Wandfluh, in Orpund, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 7 vom 11.1.1971, S. 61). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

19. Oktober 1973.

Siegenhahn AG, in Nidau, Handel und Export mit Käse aller Art und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1958, S. 3299). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Oktober 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

Bureau Schwarzenburg

18. Oktober 1973.

Schafzuchtgenossenschaft Guggisberg, in Guggisberg (SHAB Nr. 71 vom 28.3.1967, S. 1045). Ernst Beyerli ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Zbinden ist nun Präsident. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt: Walter Stuecki, von Linden BE, in Hälletli, Gemeinde Guggisberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv, wie bisher.

19. Oktober 1973. Gasthof.

M. Winkler, in Heubach, Gemeinde Rüschegg. Inhaber der Firma ist Markus Winkler, von Blumenstein BE, in Heubach, Gemeinde Rüschegg. Betrieb des Gasthofes «Heubach».

Bureau Thun

12. Oktober 1973.

Verwaltungs G.m.b.H. Thun, in Thun, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren, Beteiligung an Unternehmen der ähnlichen Branchen sowie Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1971, S. 269). Gerhard Beindorff, geb. 1925, ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10.000 ist mit je Fr. 5.000 an die neuen Gesellschafter Kurt Menno Beindorff und Gerhard Beindorff, geb. 1953, beide von und in Thun, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 4. Oktober 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20.000 und setzt sich nun aus folgenden Stammeinlagen zusammen: Marie-Caroline Beindorff Fr. 10.000, Kurt Menno Beindorff Fr. 5.000 und Gerhard Beindorff Fr. 5.000. Kurt Menno Beindorff, Gerhard Beindorff, 1953, und die bisherige Gesellschafterin Marie-Caroline Beindorff sind zu Prokuristen mit Einzelunterschriften ernannt worden. Gerhard Beindorff, 1925, ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Trachselwald

18. Oktober 1973. Immobilien.

Oskar Leuenberger, in Huttwil. Handel mit und Fabrikation von Nahrungs- und Genussmitteln (SHAB Nr. 275 vom 24.11.1965, S. 3693). Neue Geschäftsnatur: Vermittlung von Liegenschaften sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften und Wertpapieren.

18. Oktober 1973. Gipserei usw.

Peter Grassi, in Sumiswald. Gips- und Malergeschäft (SHAB Nr. 233 vom 7.10.1959, S. 2760). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

18. Oktober 1973. Gärtnerei.

Rud. Gfeller, in Sumiswald. Inhaber der Firma ist Rudolf Gfeller, von Lützelflüh, in Sumiswald. Landschafts- und Handelsgärtnerei. Steinweid.

18. Oktober 1973.

BEWA, Berufskleider- und Wäschefabrik A.G. (BEWA, Fabrique de lingerie et d'habits de travail S.A.), in Huttwil (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1969, S. 1429). Alfred Hagmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Max Siegrist, von Oberbipp, in Oensingen. Er führt Einzelunterschrift.

18. Oktober 1973. Gipserei. Malerei.

Ulrich Freiburghaus, in Rüegsau. Gips- und Malergeschäft (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1965, S. 4011). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

19. Oktober 1973. Restaurant.

Margrith Stauffer-Buchscherer, in Eriswil. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margrith Stauffer geborene Buchscherer, von Zauggenried, in Eriswil, Betrieb des Gasthofes «Alpen». Einzelprokura wird erteilt an Max Stauffer, von Zauggenried, in Eriswil.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. Oktober 1973. Teppiche.

Herbert Auchli, in Adligenswil. Inhaber dieser Firma ist Herbert Auchli, von Willisau-Land, in Adligenswil. Vertrieb von Teppichen. Sonnmattstrasse 3.

18. Oktober 1973. Lebensmittel.

Inotrade A.G., in Luzern, Lebensmittel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1967, S. 1926). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1973, S. 2767) im Handelsregister von Luzern von Amtes wegen gelöst.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

18. Oktober 1973. Oelheizungen.

Gerber & Cie. A.-G. Stansstad, in Stansstad. An- und Verkauf von technischen Geräten, insbesondere Oelheizern usw. (SHAB Nr. 279 vom 27.11.1972, S. 3050). Die Prokuristin Katharina Diesslin heisst nun Katharina Rosenbaum-Diesslin, von Horrenbach-Buchen BE, in Horw.

19. Oktober 1973. Lebensmittel usw.

Inotrade A.G., in Hergiswil NW, Handel mit Lebens- und Genussmitteln, Bedarfsartikeln für Industrie, Handel und Verbraucher usw. (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1973, S. 2767). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Zweck wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Lebens- und Genussmitteln, Bedarfsartikeln für Industrie, Handel und Verbraucher; Finanzierung solcher Geschäfte; Beteiligung an ähnlichen Firmen im In- und Ausland; Tätigkeit von Leasinggeschäften; Erwerb von Grundeigentum. Die Nomenklatur wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 10.000. Johann Heinrich Wark, Präsident, und Niklaus Grüter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Martin Grüter sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Hans J. Siegwart, von Horw, in Hergiswil NW, Delegierter, und Josef Müller, von Hägglingen, in Birr-Lupfig AG. Hans-Peter Lengwiler wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

18. Oktober 1973.

Neue Weissenburg-Bad Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 28. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Projektierung des Neubaus des Weissenburg-Bades in der Einwohnergemeinde Därstetten BE, sowie jegliche damit in Zusammenhang stehende Tätigkeit. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, in Einsiedeln SZ, in Münsingen BE, als Präsident, und Frau Christine Rudolf-Kälin, in Einsiedeln SZ, in Uetendorf BE, als Sekretärin; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Domizil und Treuhänder Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

18. Oktober 1973.

Heureka-Generallbau AG, in Glarus. Mit Statuten vom 12./18. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung von schlüsselfertigen Bauten im Sinne einer Generalunternehmung und Durchführung von Bauvorhaben im In- und Ausland sowie Beteiligung an solchen und ähnlichen Gesellschaften. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

18. Oktober 1973. Finanzierungen.

Fontanus AG (Fontanus SA) (Fontanus Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 17. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: hauptsächlich Durchführung von Finanzierungen und Erwerb von Beteiligungen. Die Gesellschaft ist auch befugt, Grundstücke zu erwerben und sich an anderen Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120.000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Marinus J. van der Hoeven, holländischer Staatsangehöriger, in Goldach SG, als Präsident; Dr. Marcel Fischer, von Merenschwand AG und Mändorff ZH, in Rorschach SG, als Vizepräsident, und Kurt Dolder, von Winterthur und Meilen ZH, in Rorschacherberg SG, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Dr. jur. Georg Gähwiler, Rechtsanwalt, Burgstrasse 7.

19. Oktober 1973. Beteiligungen und Finanzierungen.

Semkler AG, in Glarus. Mit Statuten vom 18. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft ist eine Holding- und Finanzierungsgesellschaft; sie bezweckt den Aufbau einer internationalen Gruppe auf dem Gebiete der Industrie, insbesondere in den Bereichen: Reifen und sonstige Produkte auf Kautschukbasis; Fahrzeugbestandteile und -zubehör; Verarbeitung von chemischen Rohstoffen und von Stahl. Die Gesellschaft kann insbesondere: Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen erwerben, halten und veräussern sowie neue Gesellschaften gründen; Grundstücke und beschränkt dingliche Rechte an Grundstücken erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150.000.000, eingeteilt in 1.500.000 Namenaktien zu Fr. 100 mit Fr. 89.170.000 liberrt. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 18. Oktober 1973 übernimmt die Gesellschaft von Creditanstalt-Bankverein Wien, Aktien der Sempert AG Wien, im Gesamtnennwert von ö.S. 36.899.300 zum Gesamtpreis von Fr. 16.170.000; von Compagnie Financière Michelin, Basel, 867.122 Aktien zu je Fr. 50, nominell der Pneumatiques, Caoutchouc manufacturé et plastiques Kléber-Colombes, Colombes, zum Preise von Fr. 104.704.981; von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, 396.125 Aktien zu je FF 50 nominell der Pneumatiques, Caoutchouc manufacturé et plastiques Kléber-Colombes, Colombes, zum Preise von Fr. 47.832.093. Der Uebernahmepreis von Fr. 168.607.074 wird getilgt, indem den Sacheinlegern 770.000 zu 21% liberrt. Namenaktien zu Fr. 100 und 630.000 als voll liberrt. getilgte Namenaktien zu Fr. 100 ausgeschrieben werden. Fr. 10.000.000 wurden durch Bareinzahlung liberrt. Die Gesellschaft beabsichtigt überdies, von der Creditanstalt-Bankverein Wien, Aktien der Sempert AG Wien, im Gesamtnennwert von ö.S. 388.506.700 zum Gesamtpreis von Fr. 170.264.180 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Zürich, als Präsident; Dr. Heinrich Treichl, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (Österreich), als Vizepräsident; sie zeichnen einzeln; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Henri Sabeau-Jouannet, französischer Staatsangehöriger, in Artonne (Frankreich); Alfred F. Schindler, von Arth SZ, in Hergiswil NW, und Dr. Hans Karrer, von Zürich und Teufenthal AG, in Zürich, als Mitglieder. Rechtsdomizil: Schweizerische Kreditanstalt, Bankstrasse 23.

Zug - Zoug - Zugo

17. Oktober 1973.

Wicanders AG, in Zug, Import von und Handel mit Wicanders-Produkten usw. (SHAB Nr. 56 vom 7.3.1972, S. 592). Sven-Ake Magnusson, Präsident, und Martin Wyrsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Friedrich Gustav Akerhielm, schwedischer Staatsangehöriger, in Genf, als Präsident mit Kollektivunterschrift und Notker Wildhaber, bisher Geschäftsführer. Er zeichnet weiterhin kollektiv.

17. Oktober 1973.

Merger Advisers AG, in Zug, Vermittlung bei Erwerb und Veräusserung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1973, S. 744). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurden gewählt: Prof. Dr. Pieter de Wolff, holländischer Staatsangehöriger,

in Heemstede, Holland, Präsident; Dr. Wilhelmus de Vrijer, holländischer Staatsangehöriger, in Voorschoten, Holland; Serge Belli, von und in Lausanne, und Rodolphe Moser, von Steffisburg BE, in Lausanne. Dr. Oscar Menz, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv.

17. Oktober 1973. Beteiligungen.

Maurer AG Zug, in Zug, Erwerb von dauernden Beteiligungen an Unternehmen, die sich mit der Herstellung oder dem Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen befassen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29.5.1973, S. 1557). Ernst Künzi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dieter F. Pracht, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg-Landwasser, als Präsident und Delegierter; Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht ZH, und Dr. Peter Uhlmann, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich. Der Präsident und Delegierte führt Einzelunterschrift; die beiden weiteren Mitglieder zeichnen kollektiv.

17. Oktober 1973. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

IBC Inter Business Corporation, bisher in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1971, S. 170/171). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Handels- und Finanzgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft schliesst Leasing-Verträge ab, übernimmt und vergibt Vertretungen, sie übernimmt technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten, ferner Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Vermögensberatungen und Expertisen. Die Gesellschaft kann ferner alle Treuhänderfunktionen ausüben und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen. Sie kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermiteln. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren von 6. Januar 1971. Das voll liberrt. Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Werner Alois Kälin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger).

17. Oktober 1973. Finanzierungen.

Hafina A.G., in Baar, Durchführung von Finanzierungen, An- und Verkauf von Hypotheken usw. (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1973, S. 970). Die Prokura von Willi Bossert ist erloschen.

17. Oktober 1973. Handelsgeschäfte.

Sinteca AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug, Präsident, und Doris Möckli, von Basadingen TG, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Expert-Treuhand AG).

18. Oktober 1973. Immobilien, Beteiligungen.

Walona AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland; Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau und Zug, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhänder AG Zug).

18. Oktober 1973.

Installationen AG, in Steinhausen (SHAB Nr. 211 vom 10.9.1973, S. 2492). Emil Baumann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberarth SZ.

18. Oktober 1973. Erfindungen, Patente usw.

Brand & Cie. SA, bisher in Freiburg, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 52 vom 2.3.1972, S. 548). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1973 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Brand & Cie. AG (Brand & Cie. SA)**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen, Patenten und technischem know-how; technische, kommerzielle und finanzielle Beratung und Unterstützung anderer Unternehmen; Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an andern Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren von 14. Juni 1955 und wurden am 28. Dezember 1970 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. René Monfrini und Philippe Andersen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon, Präsident, und Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rosenbergrweg 4 (c/o Dr. E. Keusch).

19. Oktober 1973.

Kurfinanz Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 75 vom 29.3.1968, S. 667). Dr. Hardy Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Bruno Kaufmann, von Zürich und Rümlang ZH, in Zürich.

19. Oktober 1973. Beteiligungen.

Voraus Holding AG, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 85 vom 10.4.1968, S. 768). Dr. Hardy Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Bruno Kaufmann, von Zürich und Rümlang ZH, in Zürich.

19. Oktober 1973. Vermittlungen, Baumaschinen.

IHG Hans Richter & Co., in Zug, Hans Richter, deutscher Staatsangehöriger, in Recklinghausen (BRD), und Lothar Wissner, deutscher Staatsangehöriger, in Recklinghausen (BRD), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. September 1973 begonnen hat. Die Gesellschaft wird mit Kollektivunterschrift vertreten durch die beiden Gesellschafter Hans Richter, zugleich auch Geschäftsführer, und Lothar Wissner, sowie durch den Geschäftsführer

18. Oktober 1973. Beteiligungen usw. **Desogina A.-G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1965, S. 2341). Statuten am 21. September 1973 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000, durch Ausgabe von 400 Inhaberkapital von Fr. 1000; voll liberiert durch Entnahme aus dem Spezialreservfonds. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberkapital von Fr. 1000.

18. Oktober 1973. Operazioni finanziarie. **Nominal S.A. in liquidazione**, in Coira, operazioni finanziarie, società sciolta (FUSC del 26. 7. 1963, N° 172, p. 2103). La liquidazione è terminata; ma la cancellazione non può ancora avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federali.

18. Oktober 1973. **Viechzuchtgenossenschaft Klosters**, in Klosters (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3670). Christian Florin-Gadmer, Aktuar und Zuchtbuchführer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar und Zuchtbuchführer ist Peter Aebli-Gulcr, von Luzern, in Klosters. Die Unterschrift führen Kassier, Aktuar und Präsident zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Oktober 1973. Heizungsanlagen usw. **Schwarz AG Sirmach**, in Sirmach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. September 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Heizungsanlagen aller Art sowie Ausführung von Bauplänen und Berechnungen; An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberkapital von Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Bruno Schwarz-Fahmi, Dussnang, Hermann Leutenegger-Trüssel; Schwarzbach, und Paul Hugentobler-Bischof, Frauenfeld, die im Vertrag vom 31. August 1973 aufgeführten Sachwerte (1 Lastwagen, 1 Lieferwagen, 1 PW Taunus, 1 PW Opel Rekord, 1 PW Camaro Chevrolet, 7 Bohrmaschinen, 7 Schweissanlagen komplett, 4 Werkbänke, komplette Werkzeug- einrichtung, 3 Rechenmaschinen, komplette Büroeinrichtung, Warenlager gemäss Verzeichnis vom 31. August 1973) zum Uebernahmepreis von Fr. 100 000 gegen Uebergabe von 100 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bruno Schwarz, von Häglingen, in Dussnang, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hermann Leutenegger, von Balterswil, in Schwarzbach, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Paul Hugentobler, von Thundorf, in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Wilerstrasse 38.

18. Oktober 1973. **Automobil AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Handel mit Automobilen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2636). Erich Kurt Schulthess, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Landschlacht.

18. Oktober 1973. Mosterei usw. **Hans Dickenmann**, in Weiningen, Mosterei und Landwirtschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1944, S. 1067). Die Firma ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

18. Oktober 1973. **Immobiliare San Silvestro S.A.**, in Sementina. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto dell'11 ottobre 1973. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione di immobili di qualsiasi genere, e l'esecuzione di operazioni finanziarie. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 120 azioni al portatore di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Comunicazioni e pubblicazioni: FUSC, Amministrazione: di uno o più membri. Amministratrice unica: Paola Demarta, nata Bertolotti, moglie di Flavio, da Novaggio, in St. Antonino, con firma individuale. Recapito: uffici propri, Sementina.

Ufficio di Locarno

18. Oktober 1973. Amministrazioni. **Eumar AG**, succursale di Minusio (FUSC del 17. 11. 1971, N° 269, p. 2785); società anonima con sede principale a Zug. Dr Hans R. Leemann, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è nominato Giovanni Baumann, da Kreuzlingen, in Ascona.

18. Oktober 1973. Ristorante e commestibili. **Lodovico Tunesi**, in Gerra Verzasca (FUSC dell'8. 2. 1956, N° 32, p. 365). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Distretto di Mendrisio

17. Oktober 1973. Partecipazioni. **Tersicore S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 15 ottobre 1973. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie, commerciali o industriali, nazionali e straniere, nonché l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere. Ess potrà compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o aventi attinenza con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; Dr Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, presidente; Dr Pier Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32, Chiasso.

17. Oktober 1973. Immobili. **Orzano S.A.**, in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 ottobre 1973. Scopo: compra-vendita di immobili. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratrice unica: Albertina Ballinari nata Mandelli, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Albertina Ballinari, alla Foresta 10, 6850 Mendrisio.

18. Oktober 1973. Partecipazioni. **Krefi A.G.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 ottobre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria a società nazionali od estere. La società potrà pertanto acquistare quote sociali, titoli azionari, come pure gestire ed amministrare partecipazioni a patrimoni. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico: Renato Bullani, da Lignognetto, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo-Bullani, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

18. Oktober 1973. Immobili. **Oml S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 ottobre 1973. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere, ed ogni transazione finanziaria e commerciale connessa con questo scopo in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al por-

tatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente due nelle persone di: Dr Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, presidente; Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

18. Oktober 1973. Immobili. **Ciccalinda S.A.**, in Tremona. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 ottobre 1973. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 75 000, suddiviso in 75 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico: Dr Fattorini Aurelio, da Cureggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Franco Riva, Tremona.

18. Oktober 1973. Immobili. **Sillar S.A.**, in Tremona. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 ottobre 1973. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 75 000, suddiviso in 75 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico: Dr Fattorini Aurelio, da Cureggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Franco Riva, Tremona.

18. Oktober 1973. Maglieria. **Carmen Brazzola & Co.**, in Castel San Pietro, fabbricazione maglieria, società in nome collettivo (FUSC del 10. 7. 1959, N° 157, p. 1961). La società è sciolta a partire dal 19 gennaio 1972. La sua liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Grandson

18. Oktober 1973. Epicerie. **Mme Maria Maret**, a Bullet. Dépôt de pain, épicerie. (FOSC du 11. 11. 1965, p. 3549). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18. Oktober 1973. Boulangerie. **François Déraz**, a Grandson, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 23. 2. 1948, p. 544). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18. Oktober 1973. Boulangerie. **Jean-Paul Rouleau**, a Grandson. Le chef de la maison est Jean-Paul Rouleau, de nationalité française, à Grandson. Boulangerie, pâtisserie. Adresse: rue Haute 2.

Bureau de Lausanne

18. Oktober 1973. **Acoustique & Isolations S.A.**, a Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 août 1973. But: commerce de matériaux de construction et d'articles industriels dans le domaine de l'acoustique et des isolations, exécution de montage de plafonds suspendus. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: René Luthi, de Lauperswil, à Pully, président, et Hans-Peter Gass, de Wittnau AG, à Wohlen, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président. Adresse: Boulevard de la Forêt 45.

18. Oktober 1973. Bar à café. **Au Brésilien R. Manuel**, a Lausanne. Titulaire: Roland Manuel, de Rolle, à Jouxtenis-Mézery. Exploitation d'un bar à café avec alcool. Grand-Chêne 1.

18. Oktober 1973. Transport de marchandises. **Cotag S.A.**, a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 octobre 1973. But: création et exploitation d'un centre d'organisation de transports de marchandises et d'aménagements généraux (fouilles, routes, etc.). Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Georges Diserens, de Lutry, à Montblesson, commune de Lausanne, président; Jean-Claude Diserens, de Lutry, à Montblesson, commune de Lausanne, et Silvio Pasquini, de Lutry, à Villars-sous-Yens. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Montblesson, commune de Lausanne (chez Georges Diserens).

18. Oktober 1973. **EPONA Société mutuelle d'assurance générale des animaux**, a Lausanne, société coopérative (FOSC du 8. 9. 1967, p. 2989). Statuts modifiés le 21 juillet 1972 sur un point non soumis à publication. La signature des administrateurs Benjamin Delacrétaz, Hermann Maurer, Robert Reymond, André Despland, Fritz Hebeisen, Willy Engler et Otto Wegmann est radiée. La procuration de Fritz Steffen est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Jacques Teuscher, d'Erlebenach et Eublens VD, à Eublens VD, président; Emil Müller, de Kleinandelfingen, à Oerlingen, vice-président; François Bonnard, de Nyon et Arnex-sur-Nyon, à Lausanne; Jean-Claude Bussy, de Crissier, à Lausanne; Peter Schneider, de Fühli LU, à Hasle; René Suter, de Brittnau AG, à Lausanne; Werner Wyss, de Grossaffoltern BE, à Zollikofen, et Jean-Claude Rosat, de et à Châteaue-d'Oex.

18. Oktober 1973. Menuiserie. **Dubi Frères**, a Lausanne, société en nom collectif, menuiserie et charpente (FOSC du 13. 6. 1967, p. 2017). L'associé Paul Dubi s'est retiré de la société dès le 1^{er} janvier 1973. Gérard Dubi, de Lausanne et la Lenk, à Lausanne, est entré dès le 1^{er} janvier 1973 comme associé. Nouvelle raison sociale: **Dubi & Cie**.

18. Oktober 1973. **Gérance Pont des Sauges SA**, a Lausanne (FOSC du 13. 5. 1971, p. 1161). Jean Tissot, de Montaubon-Charadonney, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

18. Oktober 1973. **Auto-Démolition Barman et Cie**, Yves Charrière successeur, a Romanel-sur-Lausanne. Commerce de véhicules automobiles ou machines quelconques, tant en pièces détachées que montées; exploitation d'un garage (FOSC du 11. 8. 1971, p. 1992). Nouvelle raison de commerce **Pièces automobiles d'occasion Yves Charrière**. Nouveau genre d'affaires: commerce de pièces automobiles d'occasion, auto-démolition et atelier de réparation.

18. Oktober 1973. Prothèses dentaires. **Salomon & Weidmann**, a Lausanne, société en nom collectif, laboratoire de prothèse dentaire (FOSC du 13. 10. 1967, p. 3404). L'associé Louis Salomon s'est retiré de la société le 30 septembre 1973. La société est dissoute et radiée. L'associé Willy Weidmann, d'Einsiedeln, à La Tour-de-Peilz, continue les affaires sous la raison individuelle **W. Weidmann**, conformément à l'article 579 CO. Rue des Terreaux 13.

18. Oktober 1973. Tabacs, journaux. **Marlyse Rumo**, a Lausanne. Titulaire: Marlyse Rumo, épouse autorisée de Roger, de Chevrières FR, à Lausanne. Commerce de tabac-journaux. Rue St-Martin 35.

18. Oktober 1973. Construction. **Phymac - Schilter & Cie**, a Pully, société en commandite, entreprise d'isolation contre l'humidité et d'assainissement de tous bâtiments et constructions (FOSC du 20. 3. 1973, p. 747). L'associé

commanditaire Gesco S.A. Fribourg, a Fribourg, s'est retiré de la société dès le 1^{er} octobre 1973. Sa commandite de fr. 40 000 est éteinte. Michel-François Martin, de Froideville, à Lausanne, est entré dans la société comme associé commanditaire avec une commandite de fr. 1000.

18. Oktober 1973. Immeubles. **S.I. La Châtelaine**, a Lausanne, société anonyme, immobilière, (FOSC du 30. 5. 1968, p. 1162). La signature de l'administrateur démissionnaire Marc Chauvaud, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles-Théodor Hasler, d'Altstätten SG, à Genève. Adresse du siège légal: Chemin de Mornex 3 (chez Banque de Gérances Financières R.M. Burckhardt). Adresse du bureau: Genève, avenue Krieg 7 (chez Charles-Th. Hasler).

18. Oktober 1973. **Société Foncière La Pensée S.A.**, a Lausanne (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1291). Statuts modifiés le 9 octobre 1973. Les 100 actions au porteur de fr. 500 formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Max Albert de Montmolin, de Neuchâtel, à St-Sulpice VD. Daniel Heer (administrateur inscrit), est actuellement à Chavannes-près-Renens.

Bureau de Moudon

18. Oktober 1973. **Roulin Frères S.A. Succursale de Moudon**, a Moudon, sous cette raison sociale, la société anonyme Roulin Frères S.A., à Bercher, transports routiers, travaux de terrassements en tous genres, achat, vente, entretien et réparation de tous véhicules automobiles et machines de chantier, inscrite sur le Registre du Commerce d'Echallens le 13 janvier 1969 (FOSC du 5. 11. 1970, p. 2518) a, suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 avril 1973, créé une succursale à Moudon. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Louis Roulin, président, Olivier Roulin, vice-président et Jean-Claude Roulin, secrétaire, tous trois de Pailly, à Bercher. Bureaux de la succursale: Avenue Prévêlle.

18. Oktober 1973. **J. Wullschlegler-Savoie S. a. r. l.**, a Lucens (FOSC du 7. 9. 1971, p. 2197). En assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1973, les sociétaires ont décidé de modifier les parts sociales par suite de décès de l'associé Ernest Savoie et du transfert de sa part à sa fille Ellen, épouse de Jean Wullschlegler, de Zofingue, a Lucens. Ces parts se répartissent comme suit: à l'associé Jean Wullschlegler, une part sociale de Fr. 49 000; à l'associée Ellen Wullschlegler, une part sociale de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Nyon

Complément. **Foretay S.A., Succursale de Nyon**, a Nyon, entreprise générale du Bâtiment, de la préfabrication et du génie civil (FOSC du 15. 10. 1973, p. 2769), avec siège principal à Lausanne. René Ansermet, d'Ormont-Dessus VD, à Prilly, est vice-président-délégué et engage la société par une signature collective à deux.

Bureau d'Orbe

17. Oktober 1973. **Société Electrique du Châtelard, Service intercommunal de Vallorbe, Balleajoux et Vaillon**, a Vallorbe (FOSC du 3. 8. 1970, N° 178, p. 1762). Sont nommés fondateurs de procurations, avec signatures collectives entre eux deux: Deillon Pierre, de La Joux, a Vallorbe et Rothen Frédy, de Rüschege et Vallorbe, a Vallorbe.

Bureau d'Oron

17. Oktober 1973. **Société de Laiterie d'Oron-la-Ville**, a Oron-la-Ville, société coopérative (FOSC du 17 mars 1972, p. 694). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 avril 1973, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

17. Oktober 1973. Meubles. **FAM Lausanne S.A.**, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15. 5. 1973, p. 1402). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 octobre 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Ropraz et de modifier dès lors sa raison sociale en **FAM S.A.** la société a pour but la fabrication, l'importation et le commerce de meubles ou d'autres articles. Elle peut participer à d'autres entreprises. Les statuts originaux, portant la date du 30 décembre 1971, ont été modifiés en dernier lieu le 15 octobre 1973. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Administrateur unique: Luciano dit Lucien Oliva, de et à Lausanne, avec signature individuelle. Bureau: Lausanne, avenue de la Gare 26. Domicile: dans ses locaux, Ropraz.

Bureau de Vevey

18. Oktober 1973. **Hôtel des Alpes Vaudoises S.A.**, a Montreux (FOSC du 22. 6. 1970, p. 1432); exploitation d'hôtels, de restaurants ou tea-rooms; participations. Statuts modifiés le 6 septembre 1973. Nouvelle raison sociale: **Sunotel S.A.** Complément au but: exploitation en particuliers de l'«Hôtel du Port Villeneuve», de l'«Hôtel Majestic Verbiers», de l'«Hôtel Mont Gelé Verbiers», de l'«Hôtel de Chailly», à Chailly/Montreux, du «Bar La Luge, Verbier». Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1950 actions nominatives, de fr. 1000, entièrement libérées par l'apport selon convention du 6 septembre 1973 de divers titres, matériel et mobilier, estimés fr. 1 950 000, accepté pour ce prix et payé par remise de 1950 actions de la société. Capital actuel: fr. 2 000 000 entièrement libéré et divisé en 2000 actions nominatives de fr. 1000.

18. Oktober 1973. Tabac. **Jeanne Martin**, a Vevey, magasin de tabac, etc. (FOSC du 19. 9. 1956, p. 2381). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis - Valais - Valèse

Bureau de Sion

9. Oktober 1973. Voitures. **Contat Octave**, a Sion. Le chef de la maison est Octave Contat, de Monthey, a Sion. Vente, achat, échange de voitures. Rue de Condémies.

16. Oktober 1973. Participations. **L'Arche Holding S.A.**, a Sion. Suivant acte authentique et statuts du 3 octobre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de s'intéresser à toutes entreprises existantes ou à créer, en participant à leur capital et de gérer ces participations. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières, en rapport direct ou indirect avec son but social. Elle n'exercera aucune activité en Suisse autre que celle strictement nécessaire à son administration. Le capital

société de fr. 200 000 est divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Voumard, de Pully et de Tramelan, à Pully, président, et Maurice Dormond, de Rüderswil BE, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Domicile légal et bureau: c/o M^e Charles-Henri Lorétan, avocat, 8, avenue de Midi.

16 octobre 1973. Appareils mécaniques.
Gotec G.m.b.H. (Gotec S à r.l.), à Sion, fabrication d'appareils mécaniques et électriques (FOSC du 2.5.1972, N° 261, p. 2872). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 octobre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 octobre 1973. Immeubles.
S.I. Les Mélanges S.A. Châteauneuf/Sion, à Châteauneuf/Sion, immeubles (FOSC du 2.5.1970, N° 101, p. 1339). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 octobre 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Nendaz. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points dont certains ne sont pas soumis à publication. La raison sociale est modifiée en: S.I. Les Mélanges Nendaz S.A. Le conseil d'administration est composé de 1 à plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration ou par celle de l'administrateur unique. Les administrateurs: Paul Prox, et Albert Prox, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Emmanuel Piteloud, de Nendaz, à Sion, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Bureaux de la société: c/o Pro-Nendaz S.A., à Haute-Nendaz.

17 octobre 1973. Epicerie.
Balet Marc, à Grimisuat, épicerie (FOSC du 25.3.1969, N° 70, p. 661). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 octobre 1973.
Georges Perren, à Veyras/Sierre. Le chef de la maison est Georges Perren, de Mollens, à Veyras. Exploitation du Garage de Muzot.

17 octobre 1973.
Transports et Terrassements S.A., à Savièse (FOSC du 28.2.1964, p. 644). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 octobre 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Transports et Terrassements S.A. en liq^m par Clovis Riand, d'Ayent, à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Arsène Dubuis, décédé, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature de Edmond Debons, administrateur et secrétaire, est radiée. Adresse de la société en liquidation: Fiduciaire Clovis Riand, rue des Vergers 14, Sion.

17 octobre 1973. Immeubles.
S. J. Corinna S.A., à Corin, commune de Montana, achat, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 19.1.1967, N° 15, p. 226)
S. I. Gipsy Crans S.A., à Crans, commune de Lens (FOSC du 1.5.1970, p. 1001)
S. I. Sarima S.A., à Crans, commune de Lens (FOSC du 1.5.1970, p. 1001)
S. I. Pimcala Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 8.2.1971, p. 305)
S. I. Agno Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 7.2.1972, p. 326)
S. I. Réva Montana S.A., à Montana, commune de Montana, (FOSC du 29.9.1969, N° 227, p. 2239)
S. I. Crans-Ambassador Holidays N° 1 S.A., à Montana, commune de Montana (FOSC du 21.6.1972, p. 1634)
S. I. Crans-Ambassador Holidays N° 2 S.A., à Montana, commune de Montana (FOSC du 21.6.1972, p. 1634)
S. I. Crans-Ambassador Holidays N° 3 S.A., à Montana, commune de Montana (FOSC du 21.6.1972, p. 1634)
S. I. Crans-Ambassador Holidays N° 4 S.A., à Montana, commune de Montana, achat, vente, location, gérance d'immeubles (FOSC du 21.6.1972, p. 1634).
L'administrateur unique, Yves Besse, a démissionné; sa signature est radiée. Denis Borgeat, de et à Chermignon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

12 octobre 1973. Immeubles.
Rolex Le Locle S.A., au Locle, gardetemps de tout genre, etc. (FOSC du 1.10.1968, N° 230, p. 2116). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 septembre 1973, la société a décidé de modifier son but. La société a désormais pour but l'achat, la vente et la gérance de terrains et d'immeubles, ainsi que la construction d'immeubles. Elle acquerra notamment de la Ville du Locle le terrain à bâtir sis dans cette commune, formant l'article 6267 du cadastre du Locle, d'une superficie de 7056 m², pour le prix de fr. 1 le m². Elle peut s'occuper directement de la terminaison complète, y compris l'habillement, de gardetemps de qualité de tout genre. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises visant un but identique ou analogue. La société a modifié ses statuts sur un autre point non soumis à publication. Harry Borer, inscrit, est désormais président du conseil d'administration. André Heiniger, inscrit, est désormais vice-président du conseil d'administration. Ils continuent de signer collectivement à deux.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.
Société anonyme d'ingénieurs conseils pour des réalisations techniques ICR, à Saint-Blaise (FOSC du 4.10.1973, N° 232, page 2691). L'administrateur président est Roland Rothpletz (et non Roland de Rothpletz).

18 octobre 1973.
Banque Exel (Exel Bank) (Banca Exel), à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 12.4.1973, N° 86, p. 1019). Richard E. Smouha, de Grande-Bretagne, à Genève, et Francisque Kater, de et à Genève, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Par suite de démission, la signature de Henri-Albert Jacques, directeur général, est radiée.

18 octobre 1973. Composants, résonateurs.
Oscilloquartz S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de composants, résonateurs, oscillateurs, etc. (FOSC du 8.2.1973, N° 32, p. 381). Francis Berger est nommé administrateur sans signature. Il n'est plus directeur. Sa signature est radiée.

18 octobre 1973. Chauffages centraux.
Pärl & Cie, succursale de Neuchâtel. Sous cette raison sociale, la société en commandite «Pärl & Cie», à Bienne, chauffages centraux et installations sanitaires, inscrite sur le registre du commerce de Bienne le 3 avril 1928 (FOSC du 21.12.1972, N° 300, p. 3268), a créé une succursale à Neuchâtel. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable Henri Pärl, de Grabs SG et à Bienne, à Bienne. La procuration collective à deux est conférée à Charles Künzi, de Wattenwil, à Bienne;

Guido Schmid, de Hagglingen, à Bienne; Wolfgang Otto, de nationalité allemande, à Ipsach; Franz Roth, de Amriswil TG, à Bienne; Peter Studer, de Mund VS, à Bienne; Beatrice Pärl-Brändli, de et à Bienne; Alfred Mentha, de Cortaillod, à Neuchâtel. Chauffages centraux et installations sanitaires. Monruz 5.

Genève - Genève - Ginevra

17 octobre 1973.
«Nosographies» Gilbert et José Gerson, à Genève, laboratoire de recherche de photographie incrustée sur bois, etc., société en nom collectif (FOSC du 28.7.1971, p. 1873). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 octobre 1973. Alimentation.
Auguste Vouilloz, à Genève, commerce d'alimentation (FOSC du 7.8.1969, p. 1829). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 octobre 1973. Télévision, radio.
Alain Choisy, à Genève. Chef de la maison: Alain Choisy, de Genève, à Confignon. Commerce et dépannage d'appareils de radio et de télévision, pose d'antennes, 6, rue de Villereuse.

17 octobre 1973.
«Bardograves» Gravières de Bardonnex. Moret, Girod & Cie, à Bardonnex, société en nom collectif (FOSC du 18.9.1968, p. 2016). William-Jean Bouvier n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: «Bardograves» Gravières de Bardonnex, Moret & Girod.

17 octobre 1973. Produits cosmétiques.
«Repefs» Rose-Marie Reynaud et Nicole Pellen, à Vernier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 17 octobre 1973. Associés: Rose-Marie Reynaud, d'Ecuivillers FR, à Genève, autorisée par son mari Raymond Reynaud, et Nicole Pellen, de Biasca TI, à Vernier, autorisée par son mari Christian Pellen. Représentation et commerce de produits cosmétiques, d'articles ménagers et d'articles de diverses natures. Le Lignon, 81, Avenue du Lignon.

17 octobre 1973. Voyages, etc.
«Friend's Club» Roesch & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} octobre 1973. Associés: Werner Roesch, de Bâle, à Genève, et Evelynne Bordes, de Carouge, à Vernier, autorisée par son mari Guy Bordes. Signature: collective à deux des associés. Organisation de loisirs, rencontres, voyages et vacances; agence d'hôtes et d'hôtesse, 29, avenue de Champel.

17 octobre 1973. Etude de marchés.
Marcenter SA, en liquidation, à Genève, étude de marchés, etc. (FOSC du 22.3.1973, p. 773). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 octobre 1973. Fournitures individuelles.
Balco SA, à Genève, toutes fournitures industrielles, etc. (FOSC du 2.7.1965, p. 2077). La procuration de Gottfried Mühlemann est radiée.

17 octobre 1973.
Société Immobilière Daplier, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.12.1959, p. 3595). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 4 octobre 1973. Adresse: Petit-Lancy, 8, avenue des Grandes-Communes, chez Max Dubuis et Cie.

17 octobre 1973. Films.
Filasca, à Genève, distribution de films cinématographiques, etc., société anonyme (FOSC du 2.4.1973, p. 870). Nestor Fuchs (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Janine-Claire-Lise Fuchs, de Veyras VS, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

17 octobre 1973. Participations.
Genarec SA, à Genève, contrôle de participations, etc. (FOSC du 11.1.1972, p. 79). Gustave Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Darier, de Genève, à Coligny, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

17 octobre 1973.
SI Mescot, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.8.1966, p. 2514). L'administrateur Charles Luetto est maintenant de et à Lancy.

17 octobre 1973.
Société Immobilière Pressy-Soleil, à Carouge, société anonyme (FOSC du 2.2.1973, p. 333). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 4 octobre 1973. Adresse: Petit-Lancy, 8, avenue des Grandes-Communes, chez Max Dubuis et Cie.

17 octobre 1973. Immeubles.
SMC Distributors SA, à Genève (FOSC du 14.2.1973, p. 439). But: modifié: distribution et commerce en général de biens mobiliers et immobiliers. Statuts modifiés le 10 octobre 1973.

17 octobre 1973.
SI Sudafin, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.3.1973, p. 644). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale SI Sudafin, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Albert Benezra, président; Roger Junod, secrétaire, et André Hintermann, lesquels signent collectivement à deux.

17 octobre 1973.
The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 26.7.1973, p. 2104). A. Robert Abboud, à Algonquin (Illinois, USA); Chauncey E. Schmidt, à Northfield (Illinois, USA); Richard L. Thomas, à Kenilworth (Illinois, USA); Robert K. Wilmoth, à Barrington Hills (Illinois, USA); William O. Beers, à Winnetka (Illinois, USA), et A. Dean Swift, à Lake Forest (Illinois, USA), tous des USA, sont membres du conseil d'administration; les deux premiers sont de plus vice-présidents. Edward F. Blettner et Gordon M. Metcalf ne sont plus administrateurs.

17 octobre 1973. Financières.
Hansjörg Dietmann SA, à Meyrin, succursale de «Hansjörg Dietmann AG (Hansjörg Dietmann SA)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 13.9.1973, p. 2521). But social: opérations financières et commerciales de toute nature. Signature individuelle de l'administrateur Hansjörg Dietmann, de Seon AG, à Zurich, président du conseil. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale: Eric Krauthammer, du Peuchapatte BE, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: Cointrin, 81, avenue Louis-Casati.

17 octobre 1973. Conseils.
Inverness International, Ltd, Dover, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Inverness International, Ltd», société anonyme à Dover (Comté de Kent, Delaware, USA). Date de l'acte constitutif (Certificate of Incorporation): 28 mars 1973. But social: fonctionner comme conseiller et mandataire dans le domaine des investissements internationaux. Capital autorisé: 1000 dollars USA, divisé en 1000 actions d'un dollar USA, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration (Board of Directors): Robert B. Deans Jr, à Mill Neck (New York, USA), président; George H. Garfield, à Darien (Connecticut, USA); Enno W. Ercklentz, Jr, à New York; Lawrence A. Winslow, à Bayside (New York, USA), et Dennis W. Bartlett, à Genève, tous des USA. Signature: individuelle de l'administrateur Dennis W. Bartlett, susnommé, nommé de plus directeur de la succursale. Adresse: 2, rue Verdaine.

17 octobre 1973.
Welfi-Furrer Auto Rental Ltd, succursale de Genève (FOSC du 25.7.1973, p. 2094). Procuration collective à deux a été conférée à Walter Christinat, de Chabrey VD, à Zurich, et Peter F. Tschudi, de Glaris, à Zurich.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der oder die allfälligen Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftlosklärung erfolgt:

Titel und Grundpfand: Inhaberschuldbrief vom 20. November 1939, von Fr. 60 000.—, lastend im 1. Rang auf GB Nunningen Nr. 2403, mit Fabrikgebäude Nr. 202 und Wohnhaus Nr. 201.

Eigentümer: C. Schneider & Cie, Birmannshof, Aktiengesellschaft, Seltsbergerstrasse 46, 4000 Basel. (54°)

4143 Dornach, den 12. Oktober 1973 Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein: Dr. Th. Schaffler

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Sparheftes Nr. 51 3877 der Schweizerischen Bankgesellschaft Wil, Wert per 4. Juli 1973 Fr. 8157.15, wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, von dem ersten Publikation an gerechnet, beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (1275°)

8370 Sirmach, den 25. Oktober 1973 Gerichtspräsidentium Mönchwil

Der nachstehende Werttitel: 1 Inhaber-Obligation der Darlehenskasse Dussang Nr. 1416 zu Fr. 1000.—, datiert den 1. Juli 1968, verfallen am 1. Juli 1973, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung verlangt werden kann. (1276°)

8370 Sirmach, den 25. Oktober 1973 Gerichtspräsidentium Mönchwil

Der Instruktionsrichter des Bezirks Visp, Herr Brigger Simon, des Viktor, Grächen, vertreten durch Advokat Dr. Karl Weissen in Visp, stellt das Begehren, dass die Namenaktie Nr. 11.466 der Luftseilbahn Zermatt-Schwarzsee AG, Nominalwert Fr. 500.—, kraftlos erklärt werde im Sinne der Artikel 971 und 981 ff. OR.

Alle Personen werden hiermit aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Visp bis zum 2. Mai 1974 vorzulegen, ansonst dessen Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (1257°)

3930 Visp, den 24. Oktober 1973 Der Instruktionsrichter II: Franz v. Riedermatten

Es wird die 5½% Kassa-Obligation «Coupons-Typs», Nr. 109 294 der Migros Bank, Winterthur, für nominell Fr. 10.00.—, ausgestellt am 30. September 1971, rückzahlbar am 30. September 1976, mit Coupoungbogen per 30. September 1973 fr. vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassa-Obligation und jedermann, der über sie Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Zürich zu melden bzw. die Kassa-Obligation nebst Coupoungbogen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt würde. (57°)

8000 Zürich, den 24. Oktober 1973 Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 7. Abteilung Dr. Seiler

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux articles 977 et ss. CO, le détenteur inconnu du livre d'épargne Banque Cantonale Neuchâteloise au Locle, No 718.374.2, de fr. 11 018.—, au nom d'Edgar Fluck, domicilié au Locle, de produire ce titre au Greffe du Tribunal du district du Locle, dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1269°)

2400 Le Locle, le 25 octobre 1973 Le président du Tribunal: J.-L. Duvalet

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 2100.—, taux 6%, au profit de la «Société des Usines de Louis de Roll SA, usines de Choindez», inscrite le 27 décembre 1952, à Série IIIg no 800, a été égaré. Ce titre grevé en deuxième rang les immeubles ci-après décrits, appartenant à M. Alexandre Käslin:

Feuillets	Ban de Courrendlin Lieux-dits Nature	Cont. A. C.	Val. off.
			Francs
930	chemin de la Gare, habitation no 129, garage no 129a, assise, aisanee	6.64	59 300.—
937	chemin de la Gare, bûcher 129 b, assise, aisanee	5.33	5 890.—

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1268°)

2740 Moutier, le 26 octobre 1973 Le président du Tribunal II: J. Schlappach

La Sofindar SA Société financière et d'arbitrage, San Vittore, notifica lo smarrimento delle seguenti azioni della Torralia Holding SA, San Vittore

a) certificato azionario per 98 azioni da fr. 500.— cadauna dal numero 01 al numero 98;
b) certificato azionario per 2 azioni da fr. 500.— cadauna dal numero 99 al numero 100;

Ai sensi dell'art. 983 CO, lo sconosciuto detentore è diffidato a produrre i suddetti certificati entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida. Scaduto infruttuoso il termine, verrà pronunciato l'ammortamento giusta l'art. 986 CO. (1218°)

6535 Roveredo, il 12 ottobre 1973 Tribunale Distretto Moesa Il presidente: Bongulielmi

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 5. Oktober 1973 folgenden vermissten Schuldbrief kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.—, datiert den 3. Juli 1934, eingetragen im Grundprotokoll Rütli Bd. 14 pg. 376/379, Tagebuch 1934 Nr. 86, Pfändtitelverzeichnis Nr. 130, H.-Akten Nr. 266, Form. Nr. A/010155, haftend im 5. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 35 000.— auf den Liegenschaften: Wohnhaus Nr. 419 mit Schopfanbau, zirka zwei Aren Gebäudegrundfläche und Hofstatt an der Waldenstrasse in Rütli (heute Kat. Nr. 735, Wettsteinweg 18, ausgemessen 183 m²) sowie zirka eine Are Gartenland ennet dem Bahnweg (heute Kat. Nr. 750, im Talweg geheissen — ebenfalls an den Wettsteinweg anstossend, ausgemessen 161 m²) in Rütli, Schuldner und ursprünglicher Grundeigentümer: Emil Stutz-Keller, geb. 1884, von Madetswil-Russikon ZH, Comestibles, an der Waldenstrasse in Rütli ZH; heutige Eigentümer sind die Schweizerischen Bundesbahnen, vertreten durch die Kreisdirektion III, 8021 Zürich. (1273)

8340 Hinwil, den 15. Oktober 1973
Bezirksgericht Hinwil
Der Gerichtssubstitut:
Dr. F. Steinmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1973 folgenden vermissten Schuldbrief kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 4000.—, datiert den 2. August 1954, eingetragen im Grundprotokoll Bubikon Bd. 19 pg. 197 (Pfändtitelverzeichnis 1954, Nr. 125 Serie B 27328), an erster Pfandstelle haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 942 — ein Wohnhaus mit zirka 639 m² Gebäudegrundfläche, Umgelände und Garten — genannt Blatthölzli oder Pommer, im Gemeindebann Bubikon (Plan Nr. 182 pg. 88) gelegen; im Jahre 1961 wurde 1 m² aus der Pfandhaft entlassen, Schuldner und ursprünglicher Pfandgläubiger: Paul Beck, geb. 1901, von Bubikon ZH, Schreinermeister, wohnhaft in Pommer, Bubikon; heutige Pfandgläubigerin: Frau Wwe. Ida Beck-Hartmann, Rapperswil SG. (1271)

8340 Hinwil, den 26. Oktober 1973
Bezirksgericht Hinwil
Der Gerichtssubstitut:
Dr. F. Steinmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1973 folgenden vermissten Schuldbrief kraftlos erklärt:

Namen-Schuldbrief: ursprünglich Fr. 21 000.— (heute Fr. 18 000.—), datiert den 5. Juni 1928, zu Gunsten der Sparkasse des Bezirkes Hinwil in Wetzikon, eingetragen im Grundprotokoll Wetzikon Bd. 21 S. 130, an erster Pfandstelle stehend; ursprünglich auf folgenden Liegenschaften lastend:

1. Ein Wohnhaus Assek. Nr. 342, eine Scheune und Schopfanbau Assek. Nr. 341 und ein Stückergebäude Assek. Nr. 524, mit zirka 10 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Pünt in Kempen-Wetzikon (grenzend an die obere Stationsstrasse, an die Motorenstrasse, an Gottfried Fankhausers Garten, an Gustav Brünli's Baumgarten und an Albert Sidlers Garten; heute Stationsstrasse 41); von dieser Liegenschaft wurde das Stückergebäude unter Assek. Nr. 524 mit zirka 317 m² Land im Jahre 1949 aus der Pfandhaft entlassen; weitere 31 m² waren bereits im Jahre 1934 aus der Pfandhaft entlassen worden.

2. Eine Hektare 21 Aren 48,1 m² Baumgarten (im Brühl) (grenzend an Jakob Stünzins Wiesen, an Louis Webers in Robenhausen Wiesen, Jakob Stünzins Wiesen und Emil Walders im Neubruch Streuland, an Heinrich Schoch, Wagners, Wiesen, an Gebr. Grafs zur Mühle Wiesen und an das Land der Schraubenfabrik Kempen); dieses Grundstück ist im Jahre 1955 in zwei Malen aus der Pfandhaft entlassen worden. Die Pfandsumme wurde im Jahre 1933 auf Fr. 15 000.— reduziert, im Jahre 1939 aber wieder auf Fr. 23 000.— erhöht und am 9. August 1949 schliesslich wieder auf Fr. 18 000.— herabgesetzt. Schuldner und ursprünglicher Pfandgläubiger: Walter Witzig, geb. 1868, von Laufen-Uhwiesen, in Kempen-Wetzikon; heutiger Pfandgläubiger: Politische Gemeinde Wetzikon. (1272)

8340 Hinwil, den 26. Oktober 1973
Bezirksgericht Hinwil
Der Gerichtssubstitut:
Dr. F. Steinmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 17. Oktober 1973 nachstehend genannten Schuldbrief für kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3850.—, datiert den 13. Mai 1925, eingetragen im Pfändtitelverzeichnis Nr. 111 aus Grundprotokoll Wetzikon Bd. 19 S. 61/2, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 21 000.— auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 2008 mit neun Aren 33 m² Land Gebäudegrundfläche und Umgelände und 63 m² Weggebiet im Langacker und Guldiloo (heute Mythenweg 20) in Wetzikon. Ursprünglicher und heutiger Grundeigentümer und Schuldner: Rudolf Roth-Wehrli, geb. 1889, von Ober-Erlinsbach AG, Kaufmann, auf dem Guldiloo, Wetzikon. (1274)

8340 Hinwil, den 26. Oktober 1973
Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil
Der Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. F. Steinmann

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 23. Oktober 1973 die Swiss-Checkkarte und das Taschenheft der Schweizerischen Bankgesellschaft, Liestal, mit Nr. 45301, 45325, beide lautend auf den Namen Hedy Tschudin, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1260)

4410 Liestal, den 24. Oktober 1973
Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 23. Oktober 1973 das Sparheft Nr. 16636-7 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Birsfelden, lautend auf den Namen Eveline Sägeser, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1261)

4410 Liestal, den 24. Oktober 1973
Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 23. Oktober 1973 den Schuldbrief vom 4. September 1952 von Fr. 70 000.—, lautend auf den Inhaber, lastend auf Parzelle 338 des Grundbuches Muttenz im II. Rang mit Pfandrecht für Zinsen bis 7%, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1262)

4410 Liestal, den 24. Oktober 1973
Obergerichtskanzlei Baselland

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 18 vom 23. Januar 1973, Seite 214, als vermisst aufgerufenen zwei Kassenscheine von je Fr. 10 000.— der Ersparniskasse Nidau, Nrn 23455 und 23456, ausgestellt am 25. Februar 1969, sind innert der anberaumten Frist dem Richter nicht vorgelegt worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (1263)

2560 Nidau, den 24. Oktober 1973
Der Gerichtspräsident I:
Stebler

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 5. Oktober 1973 folgenden Titel als kraftlos erklärt:
Namenschuldbrief über Fr. 1000.—, ursprünglich Fr. 500.—, datiert 22. März 1922, lautend auf Rudolf Stierli, geboren 1877, Landwirt, von und in Oberurdorf, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im 1. Rang auf ein Viertel Teilrecht am Holzkorporationsgut Oberurdorf, nunmehr Corp. Verz. Fol. 50 (urspr. 2), Grundprot. Oberurdorf Bd. 14/377; GBA Schlieren. (1258)

8000 Zürich, den 18. Oktober 1973
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 5. Oktober 1973 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

2 Inhaberschuldbriefe über je Fr. 75 000.—, datiert 27. April 1920, lautend auf Fritz Locher-Lavater, geboren 1874, von Zürich, Aubrigstrasse 10, Zürich 2, lastend je im 1. Rang auf ursprünglich 97 Aren 57,9 m² Wiesen und Baumgarten am Klusweg, im Kapf-Hirslanden, Zürich 7, Kat. Nr. 1911 (Prot. Bd. 9 pag. 385/386), nunmehr auf der Liegenschaft Klusweg 30 (32 Aren 11,0 m² Grundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 4212, Grundbuchblatt 711 Hirslanden, Grundbuchamt Hottingen-Zürich. (1259)

8000 Zürich, den 18. Oktober 1973
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1973 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert vom 3. April 1957, lautend auf Rosa Wegmann, geboren 1894, von Lindau ZH, Seminarstrasse 30, Zürich 6, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Riedlstrasse 72, Zürich 6, Kat. Nr. 1874, Grundbuchblatt 497, Plan 19 (drei Aren 30,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten); GBA Fluntern-Zürich; Pfandbuch Oberstrass Bd. 3 pg. 387. (1264)

8000 Zürich, den 23. Oktober 1973
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1973 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.—, datiert 11. Oktober 1929, lautend auf die Erben des am 30. September 1918 verstorbenen Theodor Gloor, geboren 1882, von Birrwil AG, wohnhaft gewesen an der Bederstrasse 115, Zürich 2, nämlich: 1. Frau Anna Gloor geb. Pfenniger, geb. 1884, wieder verheiratet mit Otto Gloor, Bederstrasse 115, Zürich 2; 2. Gertrud Gloor, geb. 2. Juni 1910; 3. Theodor Rudolf Gloor, geb. 5. Januar 1917, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1020; ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Idastrasse 4, in Zürich 3, unter Assek. Nr. 1861 für Fr. 73 000.— asssekuriert, zwei Aren 5,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Grundprot. Wiedikon Bd. 55 S. 214/15; Grundbuchamt Wiedikon-Zürich. (1265)

8000 Zürich, den 23. Oktober 1973
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1973 folgende Titel als kraftlos erklärt:

3 Inhaber-Kassobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 5000.— nom. 4%, Nr. C 889.002/04, datiert 2. April 1964, fällig geworden am 2. April 1970 (ohne Coupons).

8000 Zürich, den 23. Oktober 1973
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1973 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4500.—, datiert 23. November 1933, lautend auf Frau Elise Hediger geschiedene Heiz, 1877, Küggelloostrasse 45, Zürich-Affoltern, lastend im 1. Rang (ursprünglich im 2. Rang) auf der Liegenschaft Küggelloostrasse 45, Zürich-Affoltern (ursprünglich 2 Aren 10 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, nunmehr 2 Aren 12,9 m²); hiezu gehört 1/7 unselbständiges Miteigentum an ca. 1 Are 93 m² gemeinsamen Hofplatz mit Zugangsweg und Kanalisation im Hüst bei der Küggelloostrasse; Kat. Nr. 158, Grundregisterblatt 1284, Plan 3; GBA Schwamendingen-Zürich. (1270)

8000 Zürich, den 23. Oktober 1973
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Heliswiss, Schweizerische Helikopter AG, Flugplatz, 3123 Belp, meldet den Helikopter «Bell 206 B», Werknummer 1133, Hobeits- und Eintragszeichen HB-XEF, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A647)

3001 Bern, den 23. Oktober 1973
Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter
des Luftfahrzeugbuches:
Borella

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Teilausverkauf

Herrn Paul Zoller, Herrenkonfektion, St. Gallerstrasse 48, Gossau, wurde wegen Aufgabe der Verkaufsabteilung für Sportartikel die Durchführung eines Teilausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme einer gleichartigen Verkaufsabteilung bis zum 28. Dezember 1976 verboten. (A646)

9001 St. Gallen, den 23. Oktober 1973
Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons St. Gallen

Total-Ausverkauf

Herrn Bruno Rutishauser, Inhaber des Perücken-Discountgeschäftes, Schmiedgasse 35, St. Gallen, wurde wegen Aufgabe dieser Detailverkaufsstelle die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes auf dem ganzen Gebiet der Schweiz bis zum 22. Februar 1979 verboten. (A649)

9001 St. Gallen, den 24. Oktober 1973
Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons St. Gallen

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Liquidazione totale

La signora Elisa Soldini, Locarno, è stata autorizzata a procedere alla liquidazione totale del suo negozio d'abbigliamento Ely Shop, Via Torretta 3, Locarno. Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° novembre 1978. (A 653)

6501 Bellinzona, il 22 ottobre 1973
Dipartimento dell'economia
pubblica

Beatrice Lötscher-Kaesser GmbH, Bijouteriewaren en gros, in Liquidation, Egg**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 9. Oktober 1973 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 14 Tagen seit der letzten Veröffentlichung, ihre Ansprüche beim Liquidator, Heinrich Frei-Schneider, c/o Frei Treuhand AG, Rapperswilstr. 19, 8620 Wetzikon, anzumelden. (A 652⁹)

8620 Wetzikon, den 26. Oktober 1973
Der Liquidator:
Hch. Frei

Opcon SA in Liquidation, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1973 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Neutra Treuhand AG, Löwenstrasse 56, 8001 Zürich, anzumelden. (A 651⁹)

8001 Zürich, den 29. Oktober 1973
Die Liquidatorin:
Neutra Treuhand AG

«Label Trading» SA, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1973 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 30 novembre 1973 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: Otto Nicolet, 8, Avenue de Frontenez, 1207 Genève.

1207 Genève, le 26 octobre 1973
Le liquidateur

Pratic SA in liquidation, à La Chaux-de-Fonds**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 août 1973 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant en mains de liquidateur, Jean-Pierre Erard, rue du Trésor 2, à Neuchâtel. (A650⁹)

2001 Neuchâtel, le 19 octobre 1973
Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 89 HRV

Multipack AG, in Zürich. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A648)

8001 Zürich, den 25. Oktober 1973
Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

266305. Date de dépôt: 13 octobre 1972, 18 h.
Fantasie Foundations Limited, Fantasie House, Kingswood, Bristol (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Corsets, gaines-combinaisons et soutiens-gorge. (Cl. int. 25)

FLEXEES

266306. Hinterlegungsdatum: 2. November 1972, 17 Uhr.
Flavette Corporation, c/o Rheingold Corp., 41 East 42nd Street, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

DR. WELLS

266307. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1973, 20 Uhr.
Von Däniken & Mettler AG, Hügelweg 8, Goldau (Schwyz). - Fabrication.

Damen- und Herrentasche. (Int. Kl. 18)

VON DÄNIKEN & METTLER AG
JUMBO-BAG

266308. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Italien, 21. Dezember 1972.
Società Italiana per il Cynar - Società per Azioni (Cynar-S.p.A.), Via Sardegna 50, Rom (Italien). - Fabrication und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 32, 33)

ANALCYN

266309. Date de dépôt: 10 septembre 1973, 18 h.
Hutao AG, Alpenstrasse 14, Zoug. - Fabrication et commerce.

Moteurs électriques aptes à travailler immergés et leurs parties. (Cl. int. 7)

AQUAROXAR

266310. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1973, 17 Uhr.
Benrus Corporation, Benrus Center, Ridgefield (Connecticut, USA). - Fabrication und Handel.

Quarzuhren und -zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

TECHNIQUARTZ

266311. Hinterlegungsdatum: 1. März 1973, 18 Uhr.
Lifton, Ingeniørfirma og Maskinfabrik A/S, Bregnerødvej 144, Birkerød (Dänemark). - Fabrication und Handel.

Maschinen, nämlich Kompressoren und hydraulische Schiffsausrüstungen; Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser, einschliesslich Aufzüge, Kräne, Hebewagen, Hebetische. (Int. Kl. 7, 8, 12)

LIFTON

266312. Hinterlegungsdatum: 8. März 1973, 17 Uhr.
Textron Inc., 40 Westminster Street, Providence (Rhode Island, USA). - Fabrication und Handel.

Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Reissverschlüsse und andere Verschlüsse für Bekleidungsstücke; Nadeln; künstliche Blumen. (Int. Kl. 26)

ZEPHYR

266313. Hinterlegungsdatum: 15. März 1973, 19 Uhr.
Mosenia S.A., via Pretorio 20, Lugano (Tessin). - Fabrication und Handel.

Textilwaren und Bekleidungsstücke, insbesondere Trikotwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

MC NAIR

266314. Hinterlegungsdatum: 15. März 1973, 19 Uhr.
Mosenia S.A., via Pretorio 20, Lugano (Tessin). - Fabrication und Handel.

Trikot-Textilwaren und Trikot-Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 24, 25)

TRICOTS CLAUDINE

266315. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1973, 19 Uhr.
Mosenia S.A., via Pretorio 20, Lugano (Tessin). - Fabrication und Handel.

Textilwaren und Bekleidungsstücke, insbesondere Trikotwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

CRISTALTEX

266316. Date de dépôt: 19 juillet 1973, 18 h.
«Sedimac» Schlaechter & Cie, 7, avenue de Riant-Mont, Lausanne (Vaud). - Fabrication.

Système mécanique, électrique, électronique et chimique d'épuration des eaux résiduaires et d'oxygénation de l'eau. (Cl. int. 7, 9, 11)

SEDOXY-AIRSPIRT

266317. Date de dépôt: 7 septembre 1973, 19 h.
Laboratoires Pharmex S.A., rue des Dents-du-Midi, Vouvry (Valais). - Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CALM-SELTZER-PHARMEX

266318. Hinterlegungsdatum: 5. April 1973, 17 Uhr.
Ibel S.A. Conservas Alimentícias, Rua Professor Aristides de Campos 123, Sorocaba (São Paulo, Brasilien). - Fabrication und Handel.

In Büchsen eingemachte Nahrungsmittel, einschliesslich in Büchsen eingemachte Palmkerne. (Int. Kl. 29, 30)

IBEL

266319. Date de dépôt: 4 avril 1973, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 148046. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1973.

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en bâtons, en tablettes, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait ou à la crème, chocolats combinés avec des fruits quelconques, avec du miel, des sirops, des liqueurs, des médicaments ou des ingrédients quelconques; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres; tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 5, 30)

SARINA

266320. Hinterlegungsdatum: 6. April 1973, 17 Uhr.
A. Ziegler AG, Desinfektionsmittelfabrik, Zürich, Gutstrasse 73, Zürich 3. - Fabrication und Handel.

Insektizide und Milbenbekämpfungsmittel in salbenförmiger, Pulver- oder flüssiger Form und als Aerosol-Sprühmittel; Heilmittel, Tier- und Desinfektionsmittel, pharmazeutische und hygienische Produkte sowie Veterinärpräparate. (Int. Kl. 5)

ACARIN

266321. Hinterlegungsdatum: 10. April 1973, 18 Uhr.
The L.S. Starrett Company, Athol (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel.

Werkzeugmaschinen, elektrisch betriebene Werkzeuge und deren Zubehör, Sägemaschinen aller Art, Kupplungen, Schneidmaschinen, Bohrmaschinen, Oelabstreifer, Schleifmaschinen, Drehbänke, Metallbearbeitungsmaschinen, Metall- oder Granitplatten, Stanz- und Treibwerkzeuge, sowie weitere Ersatzteile und Zubehör zu den genannten Maschinen und Werkzeugmaschinen; Handwerkzeuge sowie -instrumente, einschliesslich Bohrer, Stichmasse, Hechel, Hammer, Pickel, Flachzangen, Sägen, Winkel, Messerschmiedewaren und Waffen; Sägeblätter und Gestänge zum Bohren; optische Instrumente und Geräte aller Art, Präzisions-, Mess-, Prüfungs-, Markierungs-, Anzeiger-, Kontroll- und Rechnungs-Instrumente und Geräte aller Art. (Int. Kl. 6 bis 9, 13)

STARRETT

266322. Hinterlegungsdatum: 13. April 1973, 17 Uhr.
Down Bros and Mayer & Phelps Limited, Church Path, Mitcham (Surrey, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Chirurgische Instrumente und Implantate. (Int. Kl. 10)

COBALLOY

266323. Hinterlegungsdatum: 17. April 1973, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 19. Dezember 1972.
Landstingens Inköpscentral, LIC, Svetsärvägen 20, Solna (Schweden). - Fabrication und Handel.

Sterilisierungsbeutel aus Papier und Kunststoff. (Int. Kl. 16)

STERETT

266324. Date de dépôt: 24 avril 1973, 18 h.
Caspar E. Manz, Bahnhofstrasse 87, Zurich I. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES ARCHIERES

266325. Date de dépôt: 15 juin 1973, 15 h.
Villars Holding S.A., Fribourg. - Fabrication et commerce.

Produits à base de chocolat, y compris produits de la confiserie et biscuiterie, ainsi que diététiques. (Cl. int. 5, 30)

VILLARS CHOCODISC

266326. Date de dépôt: 25 avril 1973, 18 h.
Tokico Ltd., No. 6-3, 1-chome, Fujimi, Kawasaki-ku; Kawasaki-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Moteurs (excepté pour véhicules terrestres), machines hydrauliques, soupapes, pompes, distributeurs d'essence et de gaz de pétrole liquéfié, compteurs, appareils et instruments de contrôle et de commande, accumulateurs hydrauliques, chambres hydrauliques de compensation de pression, ainsi que parties des produits précités; fonte, aluminium, acier; tuyaux et tubes métalliques; véhicules terrestres, parties et accessoires de véhicules; à savoir amortisseurs, embrayages, cylindres d'embrayage, dispositifs de freinage et leurs parties, notamment ensembles de freinage à tambour, ensembles de freinage à disques, cylindres de freinage, servo-freins à dépression. (Cl. int. 6, 7, 9, 12)

TOKICO

266327. Hinterlegungsdatum: 30. April 1973, 19 Uhr.
Maschinen-Aktien-Gesellschaft (Machines, Société Anonyme) (Machines Limited), Birkenweg 61/Nordring, Bern. - Fabrication.

Matrizen für Zeilengiesmaschinen, Matrizen- und Zeilengiesmaschinen sowie Einzelbuchstaben- und -giesmaschinen; Schriftträger, Matrizen, Schriftvorlagen und Schriftschablonen für Photo- und Lichtsetzmaschinen; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 7, 16)

HELVETICA-RATIONELL

266328. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1973, 11 Uhr.
Maschinen-Aktien-Gesellschaft (Machines, Société Anonyme) (Machines Limited), Birkenweg 61/Nordring, Bern. - Fabrication.

Matrizen für Zeilengiesmaschinen, Matrizen- und Zeilengiesmaschinen sowie Einzelbuchstaben- und -giesmaschinen; Schriftträger, Matrizen, Schriftvorlagen und Schriftschablonen für Photo- und Lichtsetzmaschinen; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 7, 16)

HELVETICA-INSERAT

266329. Hinterlegungsdatum: 30. April 1973, 18 Uhr.
W.H. Brady Co., 727 West Glendale Avenue, Milwaukee (Wisconsin, USA). - Fabrication und Handel.

Maschinen für die Herstellung von gedruckten Klebeetiketten, insbesondere Maschinen und Apparate zur Herstellung von bedruckten Klebebändern auf photographischem Weg, Scheiben und Platten mit Lettern, Zahlen und Symbolen, einschliesslich Kassetten zur Herstellung der vorerwähnten Klebeetiketten. (Int. Kl. 7, 9, 16)

KALOGRAPH

266330. Date de dépôt: 1^{er} mai 1973, 11 h. Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). — Fabrication et commerce.

Balles de golf. (Cl. int. 28)

ROYAL

266331. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1973, 18 Uhr. The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N. W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

OPVAX

266332. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1973, 11 Uhr. Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

PRECIOSA CAPTAIN

266333. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1973, 11 Uhr. Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

PRECIOSA GENTLEMAN

266334. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 18 Uhr. Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

CEPOSPORAL

266335. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 18 Uhr. Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

CP-RENTIN

266336. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 18 Uhr. Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

CP-LOT

266337. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 18 Uhr. Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

CP-LEX

266338. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 18 Uhr. Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

CEPORENTIN

266339. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 18 Uhr. Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

SPOREX

266340. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 18 Uhr. Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

SPOROTIN

266341. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 18 Uhr. Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

SPORIDIN

266342. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 20 Uhr. The Irish Mist Liqueur Company Limited, Patrick Street, Tullamore (Offaly, Irland). — Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre irischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

IRISH MIST

266343. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1973, 17 Uhr. Pfizer Corporation, 102, Rue Léon Théodor, Brüssel (Belgien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege: diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

BUER 3

266344. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1973, 17 Uhr. Pfizer Corporation, 102, Rue Léon Théodor, Brüssel (Belgien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege: diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

BUER 3 PLUS

266345. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1973, 19 Uhr. The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke; synthetische Harze, Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Körner, Kügelchen oder flüssig für industrielle Zwecke; Folien, Klötze, Tafeln, Stäbe, Platten sowie andere Formen aus Kunststoff für Fabrikationszwecke; Dichtungs-, Abdichtungs- und Isoliermaterialien; Packungs-, Verpackungs- und Füllmaterialien aus Kunststoffen oder künstlichem Gummi; Polster-, Abfüll- und Stopfmateriale, insbesondere aus künstlichem Gummi, synthetischen Polymeren oder Kunststoffen für Matratzen, Möbel, Kissen, Fahrzeugsitze; Polstermöbel, Kissen und Matratzen. (Int. Kl. 1, 17, 20)

VORASPAN

266346. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1973, 17 Uhr. Products International Company, 18601 South Susana Road, Compton (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Knopf- und Etikettenbefestigungsanzüge sowie Taschen für die Aufbewahrung solcher Geräte und von Knöpfen. (Int. Kl. 8, 18, 26)

PICAM

266347. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1973, 17 Uhr. Parke, Davis & Company, Joseph Campau Avenue, Detroit (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

KETAVET

266348. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1973, 18 Uhr. Electri-Flex Company, 222 West Central Avenue, Roselle (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Flexible elektrische Installationsrohre. (Int. Kl. 9)

LIQUATITE

266349. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1973, 17 Uhr. The Boots Company Limited, 1, Thane Road West, Nottingham N.G. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für menschliche und veterinärmedizinische Zwecke; Produkte für sanitäre Zwecke. (Int. Kl. 5)

STREPSILS

266350. Hinterlegungsdatum: 29. August 1973, 18 Uhr. Medinca R. Brandenberger & Co., Lüssiweg 2b, Zug. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümeriewaren. (Int. Kl. 3)

FACOSA

266351. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1973, 20 Uhr. Coopers Mechanical Joints Limited, 14, Liverpool Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 147734. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1973 an.

Dichtungen und Packungsmaterialien. (Int. Kl. 17)

CORGASYL

266352. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1973, 15 Uhr. Berta Schnyder, Allenmoosstrasse 34, Zürich 6. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 146798. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1973 an.

Parfums, chemische Produkte für die Lüftungshygiene, chemisch-technische, kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

BONAIR

266353. Date de dépôt: 24 mai 1973, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques. Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; œufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

AIRTOUR

266354. Date de dépôt: 24 mai 1973, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques. Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; œufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

WORLD TOUR

266355. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1973, 11 Uhr.
Intercom Herbert Strittmatter AG, Suhrestrasse 24, Oberenfelden (Aargau). — Handel.

Fischnel, Heringmehl, Futtermischungen und tierische Eiweisse. (Int. Kl. 31)

NORDRIFF

266356. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1973, 11 Uhr.
Intercom Herbert Strittmatter AG, Suhrestrasse 24, Oberenfelden (Aargau). — Handel.

Fischnel, Heringmehl, Futtermischungen und tierische Eiweisse. (Int. Kl. 31)

WIKING

266357. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1973, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabzeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

PATURO

266358. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1973, 17 Uhr.
Reemtsma Cigarettenfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Parkstrasse 51, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Tabakerzeugnisse, insbesondere Zigaretten. (Int. Kl. 34)

ELLE

266359. Date de dépôt: 5 juin 1973, 17 h.
Victor Comptometer Corporation, 3900 N. Rockwell Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrication et commerce.

Engins, matériel et équipement pour le tir à l'arc. (Cl. int. 28)

BEAR

266360. Date de dépôt: 5 juin 1973, 17 h.
Victor Comptometer Corporation, 3900 N. Rockwell Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrication et commerce.

Armes à feu, pièces d'artillerie, canons, fusils, revolvers, et leurs parties; lunettes à viser, dispositifs de visée pour armes à feu, munitions d'armes à feu, amorces fulminantes, cartouchières, étuis pour armes à feu, cibles, casiers pour armes à feu, matériel pour nettoyer et polir d'armes à feu, huiles pour armes à feu; jouets, jeux, armes à feu pour jouer, c'est-à-dire canons, fusils, pistolets et leurs parties, fléchettes, cibles, amorces fulminantes pour jouets, étuis pour armes à feu, bidons; bouchons, lunettes, à viser, casiers, tout pour usage avec armes à feu pour jouer. (Cl. int. 3, 4, 9, 13, 20, 28)

DAISY

266361. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1973, 17 Uhr.
George Salter & Co. Limited, Spon Lanc, West Bromwich (Staffordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Aus unedlem Metall oder Metallegierungen gefertigte Befestigungs- und Haltevorrichtungen, Mutterschrauben, Klammern und Klemmen, elastische Haltevorrichtungen aus Metallblech, Klammer- und Sicherungsringe, Unterlagescheiben sowie Sprengringe; Apparate und Einrichtungen zur Halterung und zur Ausgabe der vorerwähnten Waren; durch Stanzen und Pressen geformte Metallteile für industrielle Verwendung; Presskörper aus Blech als Bestandteile von Maschinen oder Maschinenarmaturen; Handwerkzeuge für die Ausgabe, Halterung und Positionierung von elastischen Haltevorrichtungen; Klammer- und Sicherungsringe sowie Sprengringe zur Verwendung bei Montagearbeiten; Werkzeugmaschinen zum Verarbeiten von Nuten und Abschrägungen in Werkstücken. (Int. Kl. 6 bis 9)

SALTERFIX

266362. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1973, 17 Uhr.
Rough Rider, Inc., 2321 Oak Street, Napa (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Herren- und Knabenbekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

ROUGH RIDER

266363. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1973, 7 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Präparate und Produkte (Int. Kl. 5)

CLOVAX

266364. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1973, 7 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Präparate und Produkte (Int. Kl. 5)

CLOVENE

266365. Data del deposito: 12 giugno 1973, ore 7.
Fabbrica Sigari Monopol S.A., corso San Gottardo 101, Chiasso (Ticino). — Fabbricazione.

Sigari Virginia. (Cl. int. 34)

BLITZ

266366. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1973, 17 Uhr.
The Sherwin-Williams Company, 101 Prospect Avenue N. W., Cleveland (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen, Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. (Int. Kl. 2)

KEM-KRIL

266367. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1973, 18 Uhr.
Franz Morat GmbH, äussere Reben 367, Kaiseraugst (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Montagetisch mit drehbarem Teller für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 7, 20)

MORATACT

266368. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1973, 18 Uhr.
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüffenwies 16-22, Zürich 9. — Fabrikation und Handel.

Aus Kunststoff hergestellte Verpackungen in der Form von Behältern für Flüssigprodukte. (Int. Kl. 17, 20, 21)

PYRA-PAC

266369. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1973, 17 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). — Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

DUTOL

266370. Date de dépôt: 15 juin 1973, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

AMICLINASE

266371. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1973, 19 Uhr.
Fagersta Aktiefabrik, Fack, Fagersta (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Roh- und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Gesteinsbohrmaschinen, Handwerkzeuge; Sprengstoffe; Materialien für den Haus- und Strassenbau. (Int. Kl. 6, 7, 8, 13, 19)

SECOROC

266372. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1973, 18 Uhr.
Jydsk Camping Caravans A/S, Isabellahøj, Horsensvej, Vejle (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Wohnwagen. (Int. Kl. 12)

GLOBE

266373. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1973, 17 Uhr.
Chefaro International B.V., Keileweg 8, Rotterdam 7 (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, pharmazeutische Produkte für Menschen. (Int. Kl. 5)

SCHLANKOSAN

266374. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1973, 1 Uhr.
Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Klosterfrau Société à responsabilité limitée) (Klosterfrau Company with limited liability), Quaderstrasse 7, Chur (Graubünden). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ELYSANA

266375. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1973, 17 Uhr.
W. Kordes' Söhne Rosenschulen, Sparrleshoop bei Elmshorn (Holstein, Bundesrepublik Deutschland). — Produktion und Handel.

Rosen und Rosenpflanzen. (Int. Kl. 31)

CORDULA

266376. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1973, 17 Uhr.
The Myers-Sherman Company, South Illinois Street and Livingston Road, Streator (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Mobile Ausrüstungen zum Sammeln von Schutt und Faulschlamm. (Int. Kl. 7, 12)

VACTOR

266377. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1973, 17 Uhr.
Rich Products Corporation, 1145 Niagara Street, Buffalo (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

MR. BAKEOFF

266378. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1973, 17 Uhr.
Alexandra De Markoff Sales Corporation, 40 West 57th Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarlotionen, Zahnputzmittel; Dcsodorisierungsmittel für persönlichen Gebrauch. (Int. Kl. 3, 5)

NYLRESSI

266379. Date de dépôt: 26 juin 1973, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ALCACIL

Banque Procrédit SA, Fribourg

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1973

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	12 899 122.78	Engagements en banque à vue	300 318.66
Avoirs en banque à vue	47 581.60	Engagements en banque à terme	19 629 458.09
Avoirs en banque à terme	34 558 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	107 110.80
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	10 558 000.—	Créanciers à vue	5 274 636.65
Comptes courants débiteurs gagés	4 395 829.47	Créanciers à terme	218 558 455.92
Avances à terme fixe gagées	87 726 533.29	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 161 404.26
Avances à terme fixe en blanc	234 711 613.64	Livrets de dépôt	1 161 404.26
Placements hypothécaires	581 750.85	Dépôts d'épargne	85 745 000.—
Portefeuille de titres	606 090.—	Obligations de caisses	8 734 744.53
Participations permanentes	860 000.—	Autres postes du passif	10 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	3 000 000.—	Capital	13 000 000.—
Mobilier	1.—	Réserve légale	16 000 000.—
		Réserve spéciale	875 393.72
		Bénéfice reporté	379 386 522.63
	379 386 522.63		

MOTOR-COLUMBUS Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

Bilanz auf den 30. Juni 1973
(genehmigt von der Generalversammlung vom 24. Oktober 1973)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben	413 651.10	Kreditoren auf Sicht	1 640 573.05
Bankendebitoren auf Sicht	4 814 930.50	Kreditoren auf Zeit	9 300 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	2 000 000.—	Obligationenanleihe	30 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 348 758.30	Sonstige Passiven	23 280 431.65
Feste Vorschüsse ohne Deckung	3 786 097.80	Grundkapital	90 000 000.—
Wertschriften	5 334 500.—	Allgemeiner Reservefonds	44 350 000.—
Dauernde Beteiligungen:		Spezialreservefonds	20 000 000.—
Schweiz:		Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung	12 955 326.25
Elektrizitätsunternehmungen	132 319 445.—		
Finanzgesellschaften	3 348 200.—		
Ingenieurunternehmungen	9 684 000.—		
Industrielle und andere Unternehmungen	21 832 146.15		
	167 183 791.15		
Ausland	10 166 502.05		
Verwaltungsgebäude	177 350 293.20		
Andere Liegenschaften	6 310 636.70		
Sonstige Aktiven	29 464 748.25		
	702 715.10		
	231 526 330.95		231 526 330.95
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung für 1972/73	Ertrag
Passivzinsen	2 015 519.45	Vortrag vom Vorjahr	2 078 534.50
Verwaltungsbehörden und Personal	2 235 452.05	Aktivzinsen	287 448.55
Beiträge an Personal-Wohlfahrteinrichtungen	235 475.90	Ertrag der Wertschriften	468 379.05
Geschäfts- und Bürokosten	762 845.85	Ertrag der dauernden Beteiligungen	11 777 296.65
Steuern	709 506.35	Ertrag der Liegenschaften	653 908.70
Aktivsaldo:		Verschiedene Einnahmen	1 913 678.65
Vortrag vom Vorjahr	2 078 534.50	Ausserordentliche Einnahmen	1 734 879.75
Reingewinn	10 876 791.75		
	18 914 125.85		18 914 125.85

Orag-Bank AG, Zug

Bilanz per 30. September 1973
vor Gewinnverwendung

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa	90 422.35	Bankkreditoren auf Zeit	917 359.87
Bankendebitoren auf Sicht	1 437 783.24	Kreditoren auf Sicht	636 629.64
— davon treuhänderisch	1 208 903.93	Kreditoren auf Zeit	19 546 767.71
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	4 623 184.10	Kassenobligationen	872 788.80
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	29 656 713.03	Treuhandgeschäfte	1 208 903.93
Dauernde Beteiligungen	2 470 000.—	Sonstige Passiven	2 570 969.72
Sonstige Aktiven	5 500.—	Aktienkapital	10 000 000.—
	38 283 602.72	Gesetzliche Reserve	85 000.—
		Freie Reserve	50 000.—
		Gewinnvortrag vom Vorjahr	1 231 248.64
		Jahresreingewinn 1972/73	1 163 934.41
			2 395 183.05
			38 283 602.72
		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	keine
Aufwand		Erfolgsrechnung	Ertrag
		für die Zeit vom 1. Oktober 1972 bis 30. September 1973	
Passivzinsen	229 949.76	Aktivzinsen	1 603 630.36
Bankbehörden und Personal	126 112.38	Kursgewinn auf Devisen	775 316.11
Geschäfts- und Bürokosten	352 140.75	Verschiedenes	2 900.—
Steuern	82 419.05		
Rücklagen	427 290.12		
Jahresreingewinn	1 163 934.41		
	2 381 846.47		2 381 846.47

Gewinnverwendung

	Fr.
Jahresreingewinn pro 1972/73	1 163 934.41
zuzüglich Gewinnvortrag vom Vorjahr	1 231 248.64
Zur Verfügung der Generalversammlung	2 395 183.05
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	- 115 000.—
Zuweisung an die Freie Reserve	- 1 950 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	330 183.05

Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen (200 Millionen Bilanzsumme und mehr) — Bilanzzusammenstellung per 30. September 1973
 Membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 200 millions de francs — Tableau au 30 septembre 1973

(in Tausend Franken) Aktiven — Actifs (en milliers de francs)

Mitglieder — Membres	Kassa- Giro- und Postcheckguthaben	Banken- debitioren auf Sicht	Bankendebitioren auf Laufzeit bis zu 90 Tagen	Bankendebitioren auf Laufzeit über 90 Tage	Wechsel und Geldmarktpapiere	Reskriptionen und Schatzscheine	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypoth. Deckung	Kredit- und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körpersch.	Hypo- thek- anlagen	Wert- schriften	Dauende Beiliehungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht ein- bezahltes Kapital	Bilanz- summe	Total	
																		Avoirs en banque à vue	Avoirs en banque à plus de 90 jours
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	18 254	507	10 000	43 083	741	—	12 287	642	57 200	684 175	97 526	2 899	2 000	5 455	24 089	—	1 122 361	1	1 122 361
2. Amtersparkasse Aarberg, Aarberg	1 965	131	150	3 949	899	—	1 484	254	23 944	163 438	22 091	653	2 800	5 455	4 066	—	260 275	2	260 275
3. Gewerbebank Baden, Baden	8 826	476	6 853	7 918	7 337	—	4 763	301	8 022	226 485	22 467	1 016	14 646	11 332	15 564	—	425 192	3	425 192
4. Handwerkerbank Basel, Basel	16 471	2 287	6 601	8 545	2 686	—	21 489	1 951	19 636	342 089	67 012	8 526	5 100	73 509	18 899	—	707 099	4	707 099
5. Sparkasse Basel, Basel	3 625	2 294	7 650	10 000	—	—	1 000	8 814	—	214 059	106 163	276	2 000	—	6 928	—	363 964	5	363 964
6. Schweizer-Espargenbank Bern, Bern	8 120	2 133	2 747	5 000	—	—	49 417	184	2 080	165 139	32 672	440	110	6 746	1 444	—	228 337	6	228 337
7. Anwohner-Espargenbank Bern, Bern	8 170	2 133	2 747	5 000	—	—	49 417	184	2 080	165 139	32 672	440	110	6 746	1 444	—	228 337	7	228 337
8. Spar- und Leihkasse in Bern, Bern	10 099	923	13 623	14 000	734	—	31 911	913	7 486	269 832	33 980	2 945	1 100	1 469	6 875	—	572 055	8	572 055
9. Ersparniskasse Biel, Biel-Bienne	4 699	5 323	4 016	2 000	34	—	129 280	2 805	100 181	938 676	143 216	1 024	400	8 765	12 979	—	562 420	9	562 420
10. Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	31 744	19 838	62 272	48 605	27 386	—	—	23 315	18 311	268 308	38 070	1 104	600	6 548	17 826	—	1 911 380	10	1 911 380
11. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	2 238	1 931	4 650	8 000	—	—	5 390	1 172	24 533	129 446	24 577	389	170	1 681	5 132	—	240 944	11	240 944
12. Amtersparkasse Fraubrunnen, Fraubrunnen	7 716	1 241	3 923	9 500	21	—	10 679	132	24 533	129 446	24 577	389	170	1 681	5 132	—	240 944	12	240 944
13. Amtersparkasse Grenchen, Grenchen	6 501	1 524	4 453	4 000	2 133	—	10 679	132	24 533	129 446	24 577	389	170	1 681	5 132	—	240 944	13	240 944
14. Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Grosswangen	6 501	1 524	4 453	4 000	2 133	—	10 679	132	24 533	129 446	24 577	389	170	1 681	5 132	—	240 944	14	240 944
15. Bank in Langenthal, Langenthal	3 830	709	4 121	8 033	11 092	—	37 904	20	7 705	143 404	26 709	1 471	8 838	1 964	23 329	—	292 074	15	292 074
16. Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	3 830	709	4 121	8 033	9	—	37 904	20	7 705	143 404	26 709	1 471	8 838	1 964	23 329	—	292 074	16	292 074
17. Bank in Langnau, Langnau i. E.	4 651	731	2 621	2 000	537	—	17 399	257	32 763	222 842	29 395	890	1 216	6 339	5 090	—	362 968	17	362 968
18. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	2 803	398	3 354	4 000	634	—	17 399	257	15 807	134 275	12 594	2 608	120	2 000	3 066	—	244 242	18	244 242
19. Bank in Olten, Olten	11 098	1 098	30 354	17 000	8 134	—	44 380	1 573	23 164	170 223	19 210	1 550	1 000	1 814	1 814	—	420 175	19	420 175
20. Caisse d'Épargne et de Crédit, Lausanne	9 943	1 063	15 338	17 000	5 821	500	25 446	1 688	11 963	162 656	39 691	645	6 900	1 814	6 855	—	420 175	20	420 175
21. Hypothekbank Lengnau, Lengnau	7 540	1 063	15 338	17 000	5 821	—	25 446	1 688	11 963	162 656	39 691	645	6 900	1 814	6 855	—	420 175	21	420 175
22. Baslerländische Hypothekbank, Lesail	14 006	1 249	7 542	2 117	1 446	—	8 899	223	35 133	338 608	39 031	2 072	2 300	12 310	7 364	—	561 738	22	561 738
23. Bank in Menziken, Menziken	4 994	256	8 474	6 500	2 254	—	9 363	—	11 712	147 041	17 860	451	700	6 073	8 628	—	271 227	23	271 227
24. Credit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel	2 859	1 211	1 380	1 380	—	—	22 215	—	2 868	234 377	31 296	250	6 084	9 760	12 116	—	324 416	24	324 416
25. Ersparniskasse Olten, Olten	11 618	1 182	8 963	3 000	—	—	22 215	—	64 718	283 342	37 541	836	1 950	1 100	13 187	—	386 870	25	386 870
26. Ersparniskasse Olten, Olten	11 618	1 182	8 963	3 000	—	—	22 215	—	64 718	283 342	37 541	836	1 950	1 100	13 187	—	386 870	26	386 870
27. Bank in Reinach, Reinach	8 025	988	4 743	3 000	2 659	—	21 667	746	9 921	216 701	23 649	1 678	1 103	3 305	4 773	—	347 062	27	347 062
28. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	4 288	1 835	17 808	15 196	9 388	—	12 314	135	10 722	212 341	52 351	2 000	1 800	3 305	4 773	—	505 343	28	505 343
29. Sparkassa der Administration, St. Gallen	6 007	442	1 110	3 824	891	200	28 120	1 751	10 490	107 134	32 557	401	200	392	3 645	—	214 790	29	214 790
30. Bank Sulzerthal, Schöftland	1 974	2 516	9 438	1 000	1 320	—	5 306	25	18 315	122 888	24 108	451	200	392	3 645	—	220 223	30	220 223
31. Caisse d'Épargne du Valais S.M., Sion	9 935	10 911	7 709	15 889	4 181	—	13 898	275	3 777	109 181	19 073	1 549	3 500	10 050	8 247	—	369 226	31	369 226
32. Solothurner Handbank, Solothurn	11 014	5 341	6 564	24 703	25 665	—	85 368	2 117	1 378	122 450	26 839	2 169	4 042	2 400	23 007	—	554 415	32	554 415
33. Solothurner Handbank, Solothurn	11 014	5 341	6 564	24 703	25 665	—	85 368	2 117	1 378	122 450	26 839	2 169	4 042	2 400	23 007	—	554 415	33	554 415
34. Amtersparkasse Thun, Thun	4 509	232	7 000	15 628	—	—	3 460	229	26 708	305 456	44 748	844	1 800	3 425	12 269	—	488 189	34	488 189
35. Spar- und Leihkasse Thun, Thun	4 007	1 710	6 000	5 569	1 413	—	9 473	4	986	106 127	20 499	438	1 893	2 475	954	—	205 205	35	205 205
36. Bank vom Lintgebiet, Uznach	9 610	1 838	9 655	8 129	1 556	—	12 254	2 111	35 000	290 722	25 727	852	5 900	3 000	6 553	—	537 649	36	537 649
37. Bank Wädenswil-Richterswil-Knonauamt, Wädenswil	2 984	1 240	2 973	6 200	43	—	1 057	—	14 215	137 077	17 475	430	330	4 008	1 428	—	212 523	37	212 523
38. Sparkasse des Amtsbezirks Hünwil, Wetzikon	2 611	609	4 492	3 000	541	—	4 330	106	125 667	122 670	27 199	501	900	2 223	2 223	—	227 845	38	227 845
39. Sparkasse des Amtsbezirks Hünwil, Wetzikon	2 611	609	4 492	3 000	541	—	4 330	106	125 667	122 670	27 199	501	900	2 223	2 223	—	227 845	39	227 845
40. Bank Neumünster, Hünwil, Wetzikon	7 939	3 541	13 519	3 969	156	—	14 685	3 242	1 988	74 353	12 776	1 051	670	8 378	1 148	—	227 545	40	227 545
41. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich	6 077	1 201	10 704	24 000	23	250	1 048	—	5 721	341 443	53 545	773	5 000	47 935	673	—	523 503	41	523 503

Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen (200 Millionen Bilanzsumme und mehr) — Bilanzenzusammenstellung per 30. September 1973
Membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 200 millions de francs — Tableau au 30 septembre 1973

(in Tausend Franken) Passiven — Passifs (en milliers de francs)

Mitglieder — Membres	Bankkreditoren auf Sicht		Kreditoren auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage		Spar-einlagen auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Depositen- und Anlagehefte		Kassenobligationen und Kassen-scheine		Obligationen- und Anleihen		Pfandbrief-darlehen		Akzepten und Eigenwechsel		Sonstige Passiven		Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo der Gewinn- und Verlust-rechnung	Bilanz-summe
	à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à vue	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Livres de dépôts et placement	Emprunts obligataires	Emprunts convertibles	Emprunts auprès des banques de page	Acceptations et billets à ordre	Dettes hypothécaires sur immeubles de la banque	Autres passifs	Capital	Reserves légales	Autres réserves	Solde du compte de profits et pertes	Total du bilan					
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	1 580	1 000	96 384	12 281	6 901	609 470	—	245 672	—	—	—	—	—	36 150	—	—	—	62 083	25 000	17 900	7 100	340	1 122 361
2. Amisparniskasse Aarberg, Aarberg	1 792	3 000	16 612	1 600	5 220	139 749	—	49 388	—	—	—	—	—	26 000	—	—	—	6 883	2 540	11 253	600	—	260 275
3. Gewerbank Baden, Baden	1 725	—	41 708	16 058	7 075	148 946	11 591	71 973	—	—	—	—	—	70 800	—	—	—	22 679	12 000	10 200	—	164	425 192
4. Sparkasse Basel, Basel	1 470	—	51 093	23 105	2 867	89 180	247 191	92 884	—	—	—	—	—	75 600	—	—	—	39 821	25 000	10 100	6 500	382	707 099
5. Sparkasse Basel, Basel	4 400	—	4 129	774	330	160 728	38 019	—	—	—	—	—	—	1 750	—	—	—	14 122	—	—	18 100	55	363 964
6. Einwohner-Sparkasse Bern, Bern	6 411	—	47 238	24 756	9 983	212 939	127 521	—	—	—	—	—	—	62 300	—	—	—	15 718	15 000	10 150	10 150	21	283 337
7. Gewerbank Bern, Bern	4 533	—	52 640	41 733	12 150	247 912	32 108	101 591	—	—	—	—	—	100 000	—	—	—	25 260	12 000	8 000	8 000	126	572 033
8. Sparkasse Biel, Biel-Bienne	2 262	—	18 676	17 859	2 232	255 659	1 570	959 989	—	—	—	—	—	100 000	—	—	—	27 082	60 000	23 500	22 500	732	1 911 380
9. Amisparniskasse Burgdorf, Burgdorf	2 262	—	211 368	89 354	46 552	656 659	1 127	380 504	—	—	—	—	—	33 950	—	—	—	18 634	10 000	18 205	—	—	240 944
10. Amisparniskasse Burgdorf, Burgdorf	1 083	—	17 991	9 054	10 778	135 942	1 228	66 444	—	—	—	—	—	2 600	—	—	—	3 378	10 000	2 000	3 870	—	400 535
11. Amisparniskasse Burgdorf, Burgdorf	1 853	—	25 701	4 868	—	280 043	—	—	—	—	—	—	—	19 700	—	—	—	11 765	9 000	2 000	—	—	240 944
12. Amisparniskasse Burgdorf, Burgdorf	541	—	28 478	2 796	5 812	107 186	35 615	83 827	—	—	—	—	—	78 400	—	—	—	31 823	18 000	4 700	6 000	33	292 075
13. Amisparniskasse Burgdorf, Burgdorf	5 522	—	41 402	35 450	16 104	167 211	3 758	72 656	—	—	—	—	—	22 300	—	—	—	12 286	12 775	12 600	3 150	6	362 968
14. Luzerner Landbank Aargauische, Langenthal	1 853	—	19 169	4 000	3 071	208 376	—	—	—	—	—	—	—	43 300	—	—	—	8 288	2 000	4 034	—	—	244 242
15. Amisparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	1 321	—	20 773	7 005	1 922	189 122	—	—	—	—	—	—	—	37 000	—	—	—	3 953	27 000	—	12 400	—	241 638
16. Amisparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	2 426	—	29 713	10 320	2 042	201 291	3 053	94 532	—	—	—	—	—	37 000	—	—	—	5 933	37 000	—	3 480	—	456 175
17. Amisparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	2 476	—	61 254	18 786	27 042	196 735	1 943	78 738	—	—	—	—	—	42 200	—	—	—	20 668	20 000	4 240	3 480	—	561 738
18. Amisparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	2 609	—	56 569	19 364	9 551	196 735	1 943	78 738	—	—	—	—	—	109 000	—	—	—	26 220	15 000	7 688	7 688	—	561 738
19. Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	2 609	—	37 288	10 992	10 669	218 141	1 724	122 420	—	—	—	—	—	111 000	—	—	—	26 319	25 000	7 000	7 000	—	571 335
20. Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg	380	—	20 136	15 453	5 440	113 685	63 203	178 603	—	—	—	—	—	30 000	—	—	—	17 470	6 000	2 700	—	—	271 227
21. Basellandschaftliche Hypothekbank, Liestal	380	—	20 136	15 453	5 440	113 685	63 203	178 603	—	—	—	—	—	30 000	—	—	—	17 470	6 000	2 700	—	—	271 227
22. Basellandschaftliche Hypothekbank, Liestal	380	—	20 136	15 453	5 440	113 685	63 203	178 603	—	—	—	—	—	30 000	—	—	—	17 470	6 000	2 700	—	—	271 227
23. Credit Foncier Neuchâtel, Neuchâtel	380	—	20 136	15 453	5 440	113 685	63 203	178 603	—	—	—	—	—	30 000	—	—	—	17 470	6 000	2 700	—	—	271 227
24. Credit Foncier Neuchâtel, Neuchâtel	380	—	20 136	15 453	5 440	113 685	63 203	178 603	—	—	—	—	—	30 000	—	—	—	17 470	6 000	2 700	—	—	271 227
25. Amisparniskasse Olten, Olten	3 111	—	17 689	3 124	1 811	232 190	7 338	—	—	—	—	—	—	54 000	—	—	—	18 277	10 500	5 945	—	—	368 870
26. Amisparniskasse Olten, Olten	3 111	—	17 689	3 124	1 811	232 190	7 338	—	—	—	—	—	—	54 000	—	—	—	18 277	10 500	5 945	—	—	368 870
27. Bank in Reinach, Reinach	3 039	—	28 390	13 391	39 581	202 384	—	106 537	—	—	—	—	—	28 800	—	—	—	31 517	9 000	1 107	1 107	—	347 062
28. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	188	—	48 217	34 925	12 353	149 575	4 838	78 096	—	—	—	—	—	28 800	—	—	—	18 906	15 000	8 100	8 100	—	305 343
29. Sparkasse der Administration, St. Gallen	3 039	—	28 390	13 391	39 581	202 384	—	106 537	—	—	—	—	—	28 800	—	—	—	31 517	9 000	1 107	1 107	—	347 062
30. Sparkasse der Administration, St. Gallen	188	—	48 217	34 925	12 353	149 575	4 838	78 096	—	—	—	—	—	28 800	—	—	—	18 906	15 000	8 100	8 100	—	305 343
31. Caisse d'Epargne du Valais SM, Sion	6 105	—	21 356	15 065	8 139	73 575	14 643	50 678	—	—	—	—	—	30 500	—	—	—	10 161	6 000	2 265	4 200	—	220 223
32. Schweizerische Hypothek- und Handelsbank, Solothurn	5 657	—	38 596	22 424	15 065	174 491	2 908	37 882	—	—	—	—	—	30 500	—	—	—	9 145	20 037	2 435	1 199	—	369 256
33. Amisparniskasse Solothurn, Solothurn	9 335	—	72 076	38 453	12 436	95 063	31 751	116 317	—	—	—	—	—	48 800	—	—	—	37 095	18 000	8 500	8 500	—	575 232
34. Amisparniskasse Thun, Thun	4 500	—	18 895	3 298	5 754	315 913	4 391	69 516	—	—	—	—	—	48 800	—	—	—	25 843	3 500	1 830	5 600	—	488 189
35. Spar- und Leihkasse Thun, Thun	976	—	20 669	7 160	8 365	100 933	4 704	32 369	—	—	—	—	—	18 200	—	—	—	20 498	12 500	4 600	6 000	—	205 205
36. Spar- und Leihkasse Thun, Thun	6 580	—	65 717	13 123	6 821	207 714	47 681	112 785	—	—	—	—	—	30 000	—	—	—	10 312	3 500	1 830	5 600	—	537 649
37. Bank von Linthgen, Uznach	969	—	16 355	3 373	5 202	143 890	5 700	11 031	—	—	—	—	—	4 000	—	—	—	1 031	1 000	12 000	—	—	212 523
38. Amisparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a. A.	1 316	—	10 569	3 177	3 813	118 000	39 154	—	—	—	—	—	—	12 600	—	—	—	4 059	1 000	10 000	439	—	273 428
39. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Wetzikon	3 597	—	19 491	26 758	6 809	51 062	6 058	59 428	—	—	—	—	—	13 200	—	—	—	9 190	9 000	5 800	—	—	277 549
40. Bank Neumünster, Zürich	3 597	—	19 491	26 758	6 809	51 062	6 058	59 428	—	—	—	—	—	13 200	—	—	—	9 190	9 000	5 800	—	—	277 549
41. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich	—	—	4 898	3 051	—	433 965	41 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 337	—	27 450	—	—	523 503



Société des Garde-Temps S.A. La Chaux-de-Fonds

6½% Anleihe 1973–88 von Fr. 2000000

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Beschaffung der für die Expansion der Gruppe nötigen Mittel sowie zur Bereitstellung weiterer Liquiditätsreserven bestimmt.

Anleihebedingungen

Stückelung und Coupons	Inhaberobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000, Jahrescoupons per 1. Dezember.
Laufzeit	längstens 15 Jahre. Recht der Schuldnerin, am 1. Dezember 1983 oder an jedem späteren Zinstermin den ausstehenden Anleihebetrag ganz oder teilweise vorzeitig zum Nennwert zurückzahlen.
Tilgungen	ab 1983 in jährlichen Amortisationsraten.
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Neuenburg
Emissionspreis	98% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 98,60%
Liberierung	auf den 1. Dezember 1973. Auf Liberierungen, die am Montag, 3. Dezember 1973 an den Bankschaltern vorgenommen werden, wird kein Verzugszins verrechnet.
Zeichnungsfrist	30. Oktober bis 7. November 1973, mittags

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Waadtländer Kantonalbank
Lombard, Odier & Cie

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Solithurner Handelsbank
Neuenburger Kantonalbank

Emser Werke AG, Domat/Ems

Dividendenauszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 8%. Nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer werden jedem Namensaktionär gegen Aushändigung von Coupon Nr. 17 Fr. 5,60 und jedem Inhaberaktionär gegen Coupon Nr. 32 Fr. 28.– netto bei den nachstehenden Banken und deren Niederlassungen ausbezahlt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Graubündner Kantonalbank, Chur

Domat/Ems, den 26. Oktober 1973

Emser Werke AG
Domat/Ems

Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems

Dividendenauszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 7%. Diese wird gegen Aushändigung der Coupons Nr. 11 für die Namen- und Inhaberaktien abzüglich 30% Verrechnungssteuer bei den nachstehenden Banken und deren Niederlassungen ausbezahlt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Graubündner Kantonalbank, Chur

Domat/Ems, den 26. Oktober 1973

Chemie Holding Ems AG
Domat/Ems

SA du Grand Hôtel Excelsior et Bon Port Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 16 novembre 1973, à 17.00 heures, à l'Hôtel Excelsior.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de s'adresser à la Fiduciaire de la Société Suisse des hôteliers SA, 18, rue de la Gare à Montreux, pour l'obtention des cartes d'admission.

Les comptes, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion, sont tenus à la disposition des actionnaires à partir du 5 novembre 1973 à l'Hôtel Excelsior.

SA de Participations financières Perrot, Duval & Cie, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 12 novembre 1973, à 11 h., Hôtel Gambrinus, Pérolles 1, Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 9 août 1972.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Discussion et approbation de ces rapports et des comptes.
5. Réduction du capital social et modification des statuts.
6. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion et aux contrôleurs pour leur mandat.
7. Nomination d'administrateurs.
8. Nomination des contrôleurs des comptes.

Les bilans et les comptes de profits et pertes pour l'exercice 1972/1973 ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social, place Notre-Dame 162, à Fribourg, à partir du 1^{er} novembre 1973. Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au 8 novembre 1973, à 12 h., sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt, par la Société de Banque Suisse, à Genève.

Fribourg, le 29 octobre 1973

Le conseil d'administration

Monte-Pente de Bulle SA, Bulle

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 10 novembre 1973, à 16 h., à la Buvette de la Chia (station inférieure).

Tractanda:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1972/1973.
4. Rapport des vérificateurs des comptes.
5. Utilisation du bénéfice de l'exercice.
6. Décharges aux organes responsables.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Les comptes de l'exercice 1972–1973 ainsi que les cartes d'admission à l'assemblée seront à disposition des actionnaires dès le 31 octobre 1973 auprès de l'Union de Banques Suisses, à Bulle.

NB. Un service de transport sera assuré, départ place de la Gare, à 15 h. 30.

Le conseil d'administration

Volksbank Neuenkirch

Sempach-Station Reiden

Kapitalerhöhung 1973

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1973 hat beschlossen, das Grundkapital von 1 Mio Franken auf 2 Mio Franken zu erhöhen, durch Ausgabe von

2000 neuen Namenaktien von Fr. 500.– Nennwert

mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1974.

Die neuen Aktien werden den bisherigen und neuen Aktionären in der Zeit vom

5. bis 19. November 1973, mittags

wie folgt zum Bezüge angeboten:

1. Vorrechtszeichnung

Fünf alte Aktien berechtigen zum Bezüge von drei neuen Aktien von Fr. 500.– Nennwert zum Preise von Fr. 650.– zuzüglich Fr. 13.– eidg. Stempel = Fr. 663.– pro Aktie.

Das Bezugsrecht wird mit dem Talon (am Couponsbogen oben links) unter Verwendung des hiezu bestimmten Zeichnungsscheines ausgeübt. Das Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Nach Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die Bezugsrechte.

2. Freie Zeichnung

Die durch Vorrechtszeichnungen nicht beanspruchten Aktien werden Geschäftsfreunden und Interessenten zur freien Zeichnung zum Preise von Fr. 800.– zuzüglich Fr. 16.– eidg. Stempel = Fr. 816.– pro Aktie angeboten. Diese Anmeldungen unterliegen im Falle der Ueberzeichnung einer Reduktion.

3. Einzahlungsfrist

bis spätestens 21. Dezember 1973.

Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine können beim Hauptsitz in Sempach-Station und bei der Niederlassung in Reiden bezogen werden.

Sempach-Station, den 29. Oktober 1973

Der Verwaltungsrat

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

Umtausch der Inhaberaktien Nr. 1–250 000

Da die Couponsbogen der vorerwähnten Inhaberaktien nach Abtrennung des Talons (Bezugsrecht für Kapitalerhöhung 1973) aufgebraucht sind, wurden neue Inhaberaktien gedruckt.

Gegen Einsendung der alten Inhaberaktien können ab

1. November 1973

bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der

Schweizerischen Bankgesellschaft

neue Inhaberaktien von je Fr. 100.– Nennwert mit Coupons Nr. 21–40 und Talon versehen spesenfrei bezogen werden.

30. Oktober 1973

«Eidgenössische Bank»
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

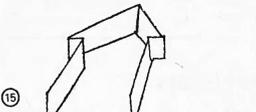
Ihr **STEMPEL-**
Lieferant



H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

PRIVAT DETEKTIVBUREAU
C.P.C.
Bahnhofplatz 9
☎ 032 3 91 22
2501 BIEL

wegweisend für das Büro-
heute und morgen



Rüegg-Naegeli zeigt etwas das kurz und bündig ist:
das Registratur-System RN Stenomap.

In unserer Zeit sollen nur aussagefähige Akten aufbewahrt werden. Auf den Stenomap Dossiers können zusätzliche Eintragungen und Signale zu Kontrollzwecken angebracht werden. Sie lassen sich lateral oder vertikal, gestaffelt und leicht auffindbar unterbringen. Unsere Spezialisten zeigen Ihnen gerne, warum RN Stenomap Zukunft hat. Oder lassen Sie sich in unserer Ausstellung oder im Prospekt zeigen, wie wenig Platz RN Stenomap braucht.

Rüegg-Naegeli
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/270 250
7000 Chur, Quaderstrasse 17
Telefon 081/22 52 83
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2
Telefon 041/22 35 38
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 4141

Das Sparheft Nr. 70-76456-0, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 2902.45 per 11. Oktober 1973, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

11. Oktober 1973 Bank Leu AG

Tresore und Kassenschränke
direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.
Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.
Protresor AG, Weststrasse 50-52
8036 Zürich - Telefon 01 / 33 70 20

Zu verkaufen
wegen Wegzug ins Ausland in industriell stark entwickelter Vorortgemeinde von Luzern das gesamte Aktienpaket einer gut eingeführten, entwicklungsfähigen

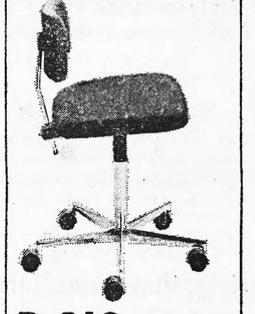
Fabrik der Metall- und Apparatebranche
mit wertvoller Fabrikliedschaft und Landreserve.

Selbstinteressenten erhalten Auskunft unter Chiffre E 25-51426 an Publicitas, 6000 Luzern.

PBai
collecta LIC
- für internationales Inkasso
Bahnhofquai 15, Schweiz
8023 Zürich
Telefon 01 32.10.16, Telex 56878

Ruffel Bern
für erfolgreiche **Geschäftsanlagen** jeder Art.
Moderne, angenehme und ruhige Lokaltäten für 15 bis 200 Personen.
Zentrale Lage.
Ruffel Bern
Tel. 223421 Fritz Haller

Der **Spitzenreiter** aus **Dänemark**
DANFLEX Drehstuhl
Nylon-Doppelrollen, integrierte Bremse (schont den Teppich!)
Überzüge auswechselbar, viele Stoff- oder Kunstlederfarben



Fr. 240.— ab Lager

büro-friedli
3172 Niederwangen
Freiburgstrasse 572
Telefon 031 56 40 66

Mehrfamilienhaus
bis 18 Wohnungen in der Umgebung von Zürich zu kaufen gesucht. Grosse Anzahlung kann geleistet werden.
Offerten mit kurzem Beschrieb unter Chiffre 44-61896 an Publicitas, 8021 Zürich.

An best situierter Verkehrslage, unmittelbar an der NI, bieten wir Ihnen die Gelegenheit, Ihre **Geschäftslokalitäten** bzw. **Auslieferungslager** in der Gemeinde Niederbipp zu etablieren.
Ferner haben Sie die Gelegenheit, zusätzlich 2-, 3- und 4½-Zimmer-Wohnungen zu mieten.
Auskunft: Sonnenrain-Immobilien u. Finanz AG Meierhof 7, 4600 Olten, Tel. 062/21 91 71


Inserate erschliessen den Markt

Pour notre société de gestions fiduciaires, région lac Léman en pleine activité et développement, nous cherchons

Jeune diplômé
Sciences économiques, ou études commerciales, ou comptable avec diplôme fédéral

comme collaborateur intéressé, susceptible de devenir, d'ici deux ans, associé actif.
Nous demandons: langue maternelle française, bonnes notions italiennes et espagnol et/ou allemand, esprit ouvert et rapide, amabilité, assiduité et grande capacité de travail.
Nous offrons: formation pour assumer, par la suite, la responsabilité d'un important service de comptabilités, affaire fiscales, gestion de placements, etc., avec possibilité de développer très belle situation.
Le candidat devra pouvoir disposer, immédiatement ou selon modalités, d'une somme de fr. 150 000.- pour garantir sa participation comme associé.
Offres manuscrites, avec photo, curriculum vitae et prétentions de salaire de départ, sous chiffre B 33-902573 à Publicitas, Fribourg.

Für einen zuverlässigen

Debitoren-Buchhalter oder -Buchhalterin

können wir einen absolut selbständigen Posten offerieren. Übernahme von Teilfunktionen der Hauptbuchhaltung vorgesehen. Grosszügige Sozialleistungen. Personal-Restaurant, engl. Arbeitszeit, grosses eigenes Büro mit Sicht auf See.
Eintritt nach Vereinbarung.
Chemicolor AG, 8802 Kilchberg ZH, Tel. 01-91 21 21 (int. 21)

Die Lösung:
Beschriftungen
am Bau
im Bau
auf der Etage



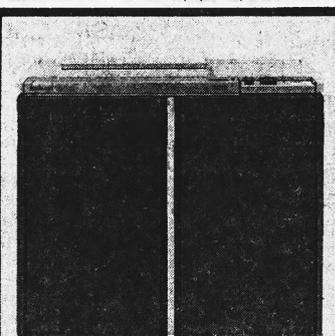
Unsere eigenen Grafiker beraten und zeichnen für Sie. Ausführung und Montage durch unsere Mitarbeiter.
Wir lösen Ihr Beschriftungsproblem.

Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

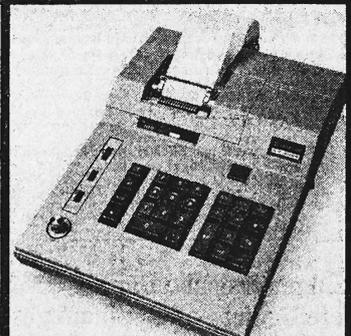
Zu vermieten per sofort in Zürich in Neubau

Lagerräume
3 Stockwerke à 250 m² plus gedeckte Einfahrt zirka 80 m², grosser Warenlift vorhanden, Nähe Hägibachplatz.
Auskunft erteilt
Videosonic AG
Minervastrasse 149
8032 Zürich
Tel. 01/55 22 33

FAIGLE Aktuel
NASHUA Kopiersysteme
NEU: DELTA1 - der Normalpapierkopierer



NASHUA-Kopiersysteme
Weltweit bewährt und erprobt. 6 elektrostatische Modelle: für jeden Zweck die ideale Lösung.



HITACHI-Elektronenrechner
Höchste Qualität - einfachste Bedienung - günstige Preise. Ein vollständig neues Programm. 6 Modelle, von der Hochleistungs-Mini bis zum schreibenden Universalrechner.

Zürich (Hauptsitz)
René Faigle AG
Seminarstrasse 28
8023 Zürich
Tel. 01/266726

Basel
René Faigle AG
Eulerstrasse 41
4000 Basel
Tel. 061/223088

Bern
René Faigle AG
Gengergasse 10
3000 Bern
Tel. 031/226077